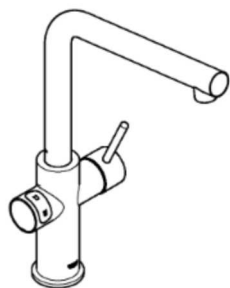
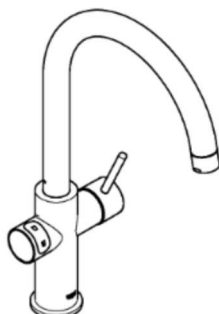


31 454



31 455



31 456



Download GROHE ONDUS App:

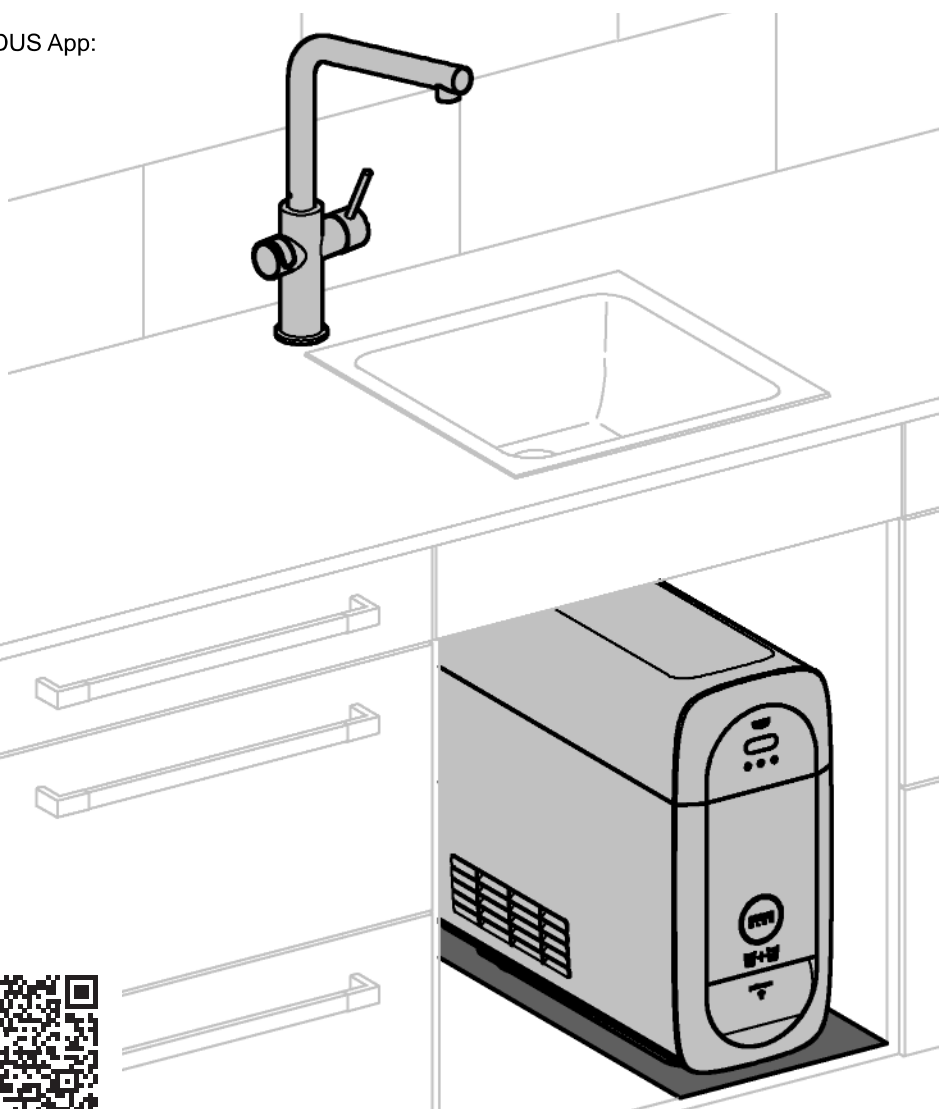


for iOS
9.0 and above

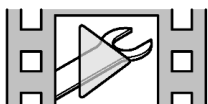


for Android™

4.3 and above
Requirements on the device:
min. 160 dpi pixel density
min. 320x470 pixel resolution

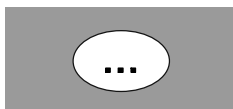


D	..18
GB	..22
F	..26
E	..30
I	..34
NL	..38
S	..42
DK	..46
N	..50
FIN	..54
PL	..58
GR	..62
CZ	..66
H	..70
P	..74
TR	..78
SK	..82
SLO	..86
HR	..90
BG	..94
EST	..98
LV	..102
LT	..106
RO	..110
UA	..114



<http://qr.grohe.com/3312>

1



8 - 9



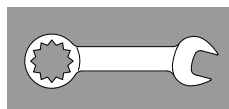
2 + 16



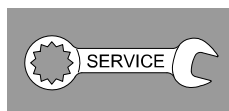
10



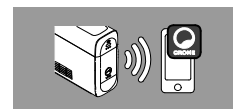
3 - 7



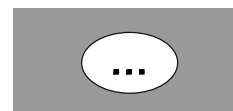
11 - 15



7 - 8

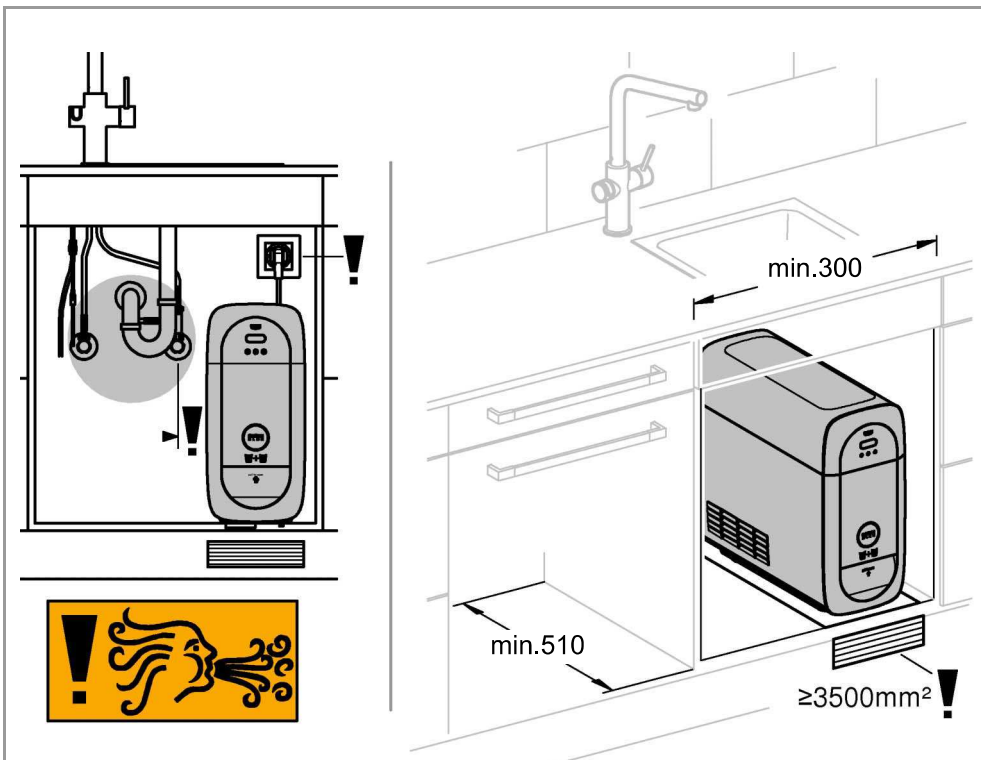
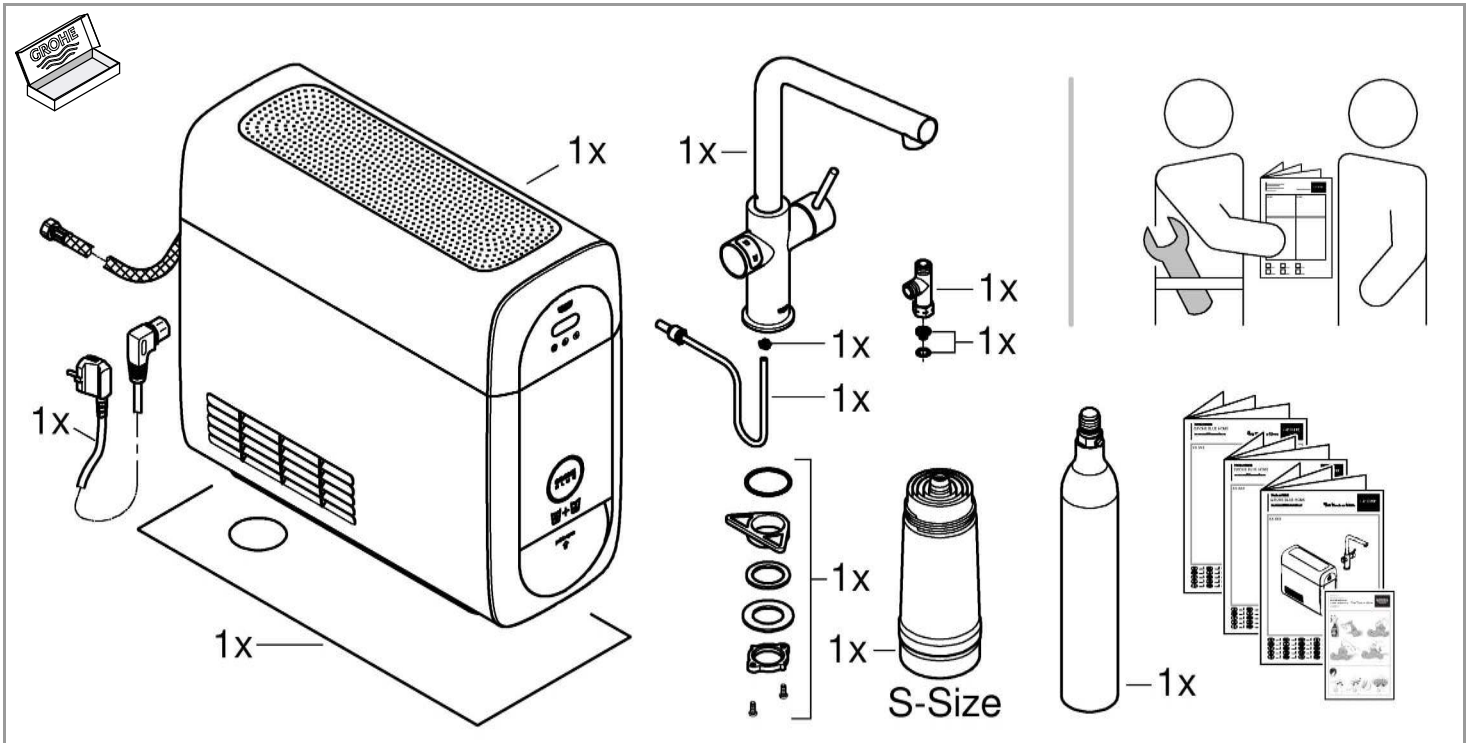


18 - 117

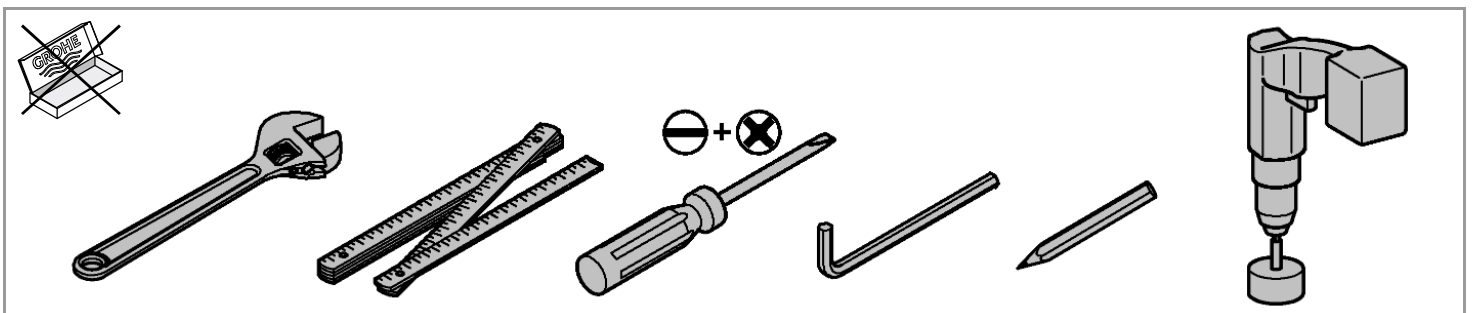




- D** Eine vollständige Bedienungsanleitung und weitere technische Angaben sind auf unserer Webseite zu finden:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Vor der Installation die Anleitung vollständig lesen!
- GB** For full instruction manual and technical specification please visit our website: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Before installation read the full instruction manual completely!
- F** Des instructions complètes ainsi que des indications techniques détaillées sont disponibles sur notre site web :
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Veillez lire la notice avant l'installation !
- E** Para acceder a las instrucciones de manejo completas y a más información técnica, visite nuestra página web:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación.
- I** Le istruzioni per l'uso complete e ulteriori dati tecnici sono disponibili sul nostro sito Web:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Prima dell'installazione, leggere per intero le istruzioni.
- NL** U kunt een volledige gebruiksaanwijzing en verdere technische gegevens vinden op onze website:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Lees de handleiding volledig vóór installatie.
- S** En fullständig bruksanvisning och ytterligare teknisk information finns på vår hemsida:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Läs hela anvisningen före installation!
- DK** Du kan finde en komplet betjeningsvejledning og yderligere tekniske oplysninger på vores hjemmeside:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Læs hele vejledningen igennem, inden installationen påbegyndes!
- N** En fullstendig bruksanvisning og ytterligere tekniske angivelser finnes på vår nettside:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Før installasjon skal instruksjonene leses fullstendig!
- FIN** Täydelliset käyttöohjeet ja lisää teknisiä tietoja on verkkosivustollamme: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Lue ohjeet kokonaan ennen asennusta!
- PL** Pełna instrukcja obsługi i szczegółowe dane techniczne dostępne są na naszej stronie internetowej:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Przed instalacją należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi!
- GR** Οι πλήρεις οδηγίες χρήσης και άλλα τεχνικά στοιχεία υπάρχουν στην ιστοσελίδα μας: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Πριν από την εγκατάσταση διαβάστε πλήρως τις οδηγίες!
- CZ** Kompletní návod k obsluze a další technické údaje naleznete na naší webové stránce:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Před instalací si přečtete celý návod!
- H** Teljes körű használati útmutatót és további műszaki adatokat weboldalunkon talál: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Az útmutatót teljesen olvassuk el telepítés előtt!
- P** É possível consultar as instruções de utilização completas e outros dados técnicos no nosso website:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Ler todas as instruções antes da instalação!
- TR** Eksiksiz bir kullanma kılavuzunu ve diğer teknik bilgileri web sayfamızda bulabilirsiniz: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Montajdan önce kılavuzu eksiksiz şekilde okuyun!
- SK** Kompletný návod na obsluhu a ďalšie technické údaje nájdete na našej webovej stránke: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Pred inštaláciou si prečítajte celý návod!
- SLO** Celotna navodila za uporabo in drugi tehnični podatki so na voljo na naši spletni strani: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Pred napeljavo v celoti preberite navodila!
- HR** Potpuno upute za uporabu i daljnje tehničke podatke možete pronaći na našoj internetskoj stranici:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Prije ugradnje potpuno pročitajte uputu!
- BG** Пълното упътване за експлоатация и допълнителна техническа информация можете да намерите на нашата интернет страница: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Преди монтаж прочетете цялото упътване!
- EST** Tervikliku kasutusjuhendi ja muud tehnilised andmed leiate meie veebilehelt: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Enne paigaldamist lugege kogu juhend läbi!
- LV** Pilnīga lietošanas instrukcija un cita tehniskā informācija ir atrodama mūsu tīmekļa vietnē: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Pirms uzstādīšanas izlasiet visu instrukciju!
- LT** Išsamią naudojimo instrukciją ir kitus techninius duomenis rasite mūsų tinklalapyje www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Prieš įrengdami iki galo perskaitykite visą instrukciją!
- RO** Un manual de utilizare complet și alte informații tehnice se pot găsi pe site-ul nostru: www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Înainte de instalare, citiți complet manualul!
- UA** Повну інструкцію з експлуатації та додаткові технічні дані можна знайти на нашому сайті:
www.grohe.com/tpi/blue-home-connected
Перед встановленням прочитайте повністю всю інструкцію!

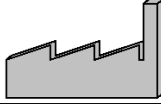
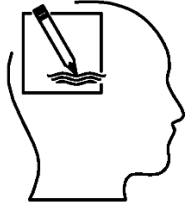
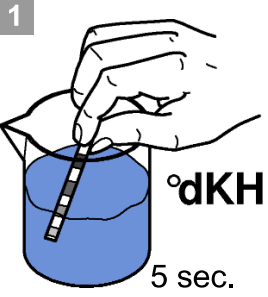
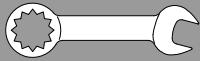


GROHE Grohe AG Industriepark Edelburg, D-58675 Hemer GROHE Blue ® Home Connected	
Part-No: 40711	Serial-No: ■■■■■■■■■■
Max. CO2 Inlet Pr. 0.5MPa (5bar)	Year: ■■■■
Max. Water PR.: min. 0,2 MPa - max. 1 MPa	Net weight: 18kg
Refrigerant: R600a (0,035kg)	Temp.-Cl.: N (max. 32°C)
Prot.-Cl./Art: I / IP21	Power Supply: 230V~/50Hz
Max. Refr.Pressure: 3,0MPa (30bar)	Max. Power: 180W
	Made in Germany



GROHE Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9
D-32457 Porta Westfalica

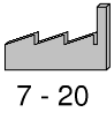




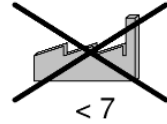
°dKH			
< 7	3		
7 - 20	2		

S-Size

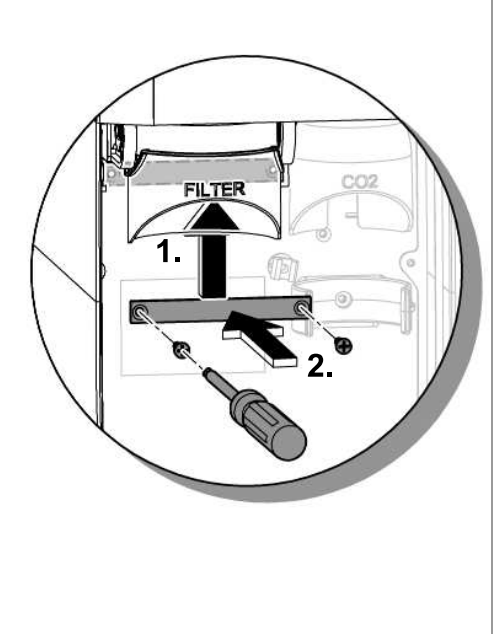
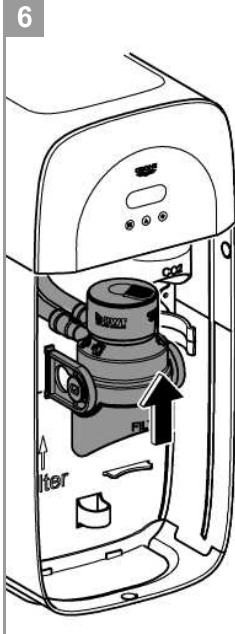
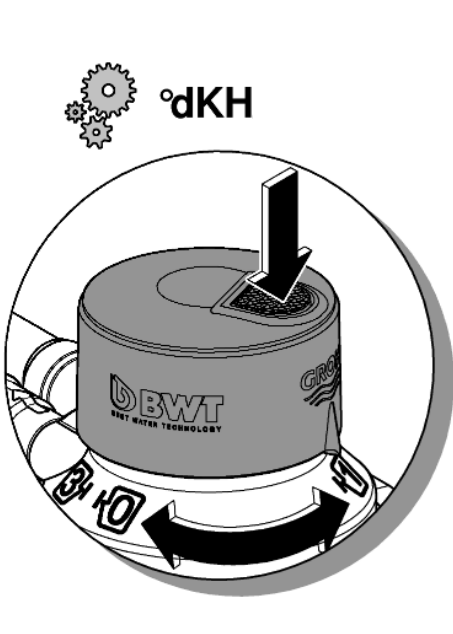
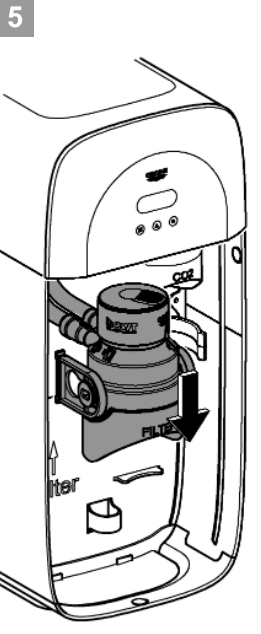
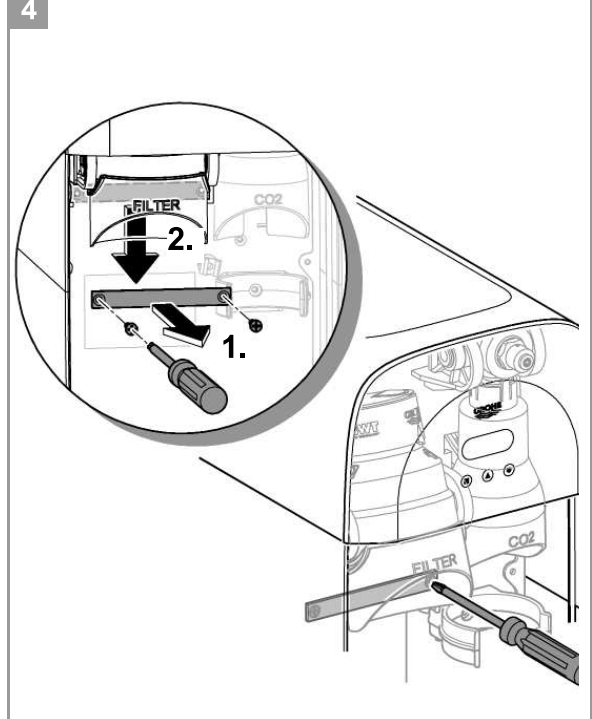
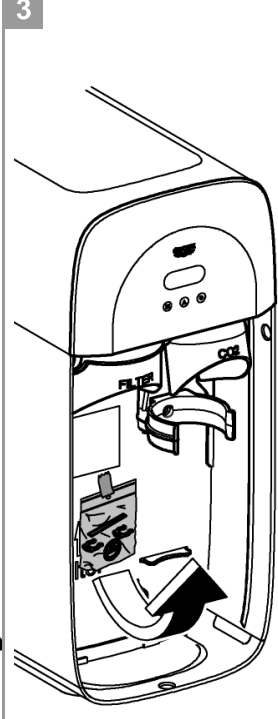
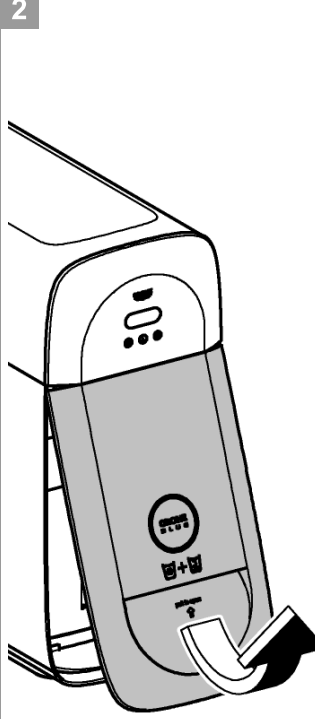
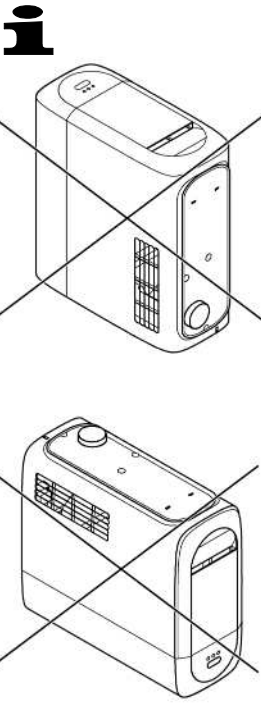
40 404

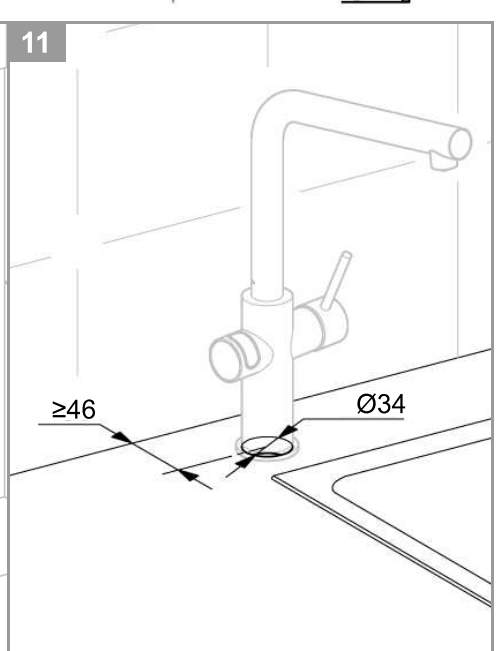
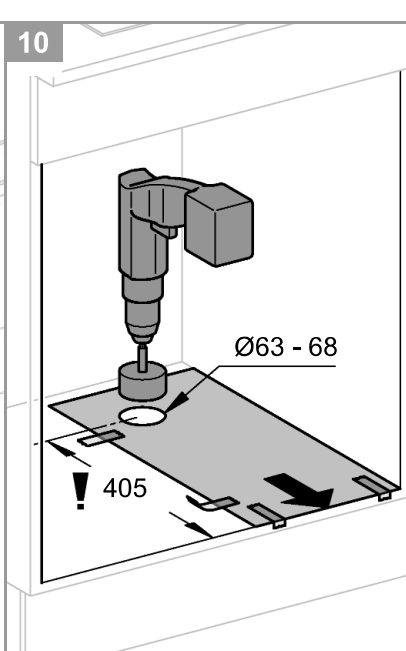
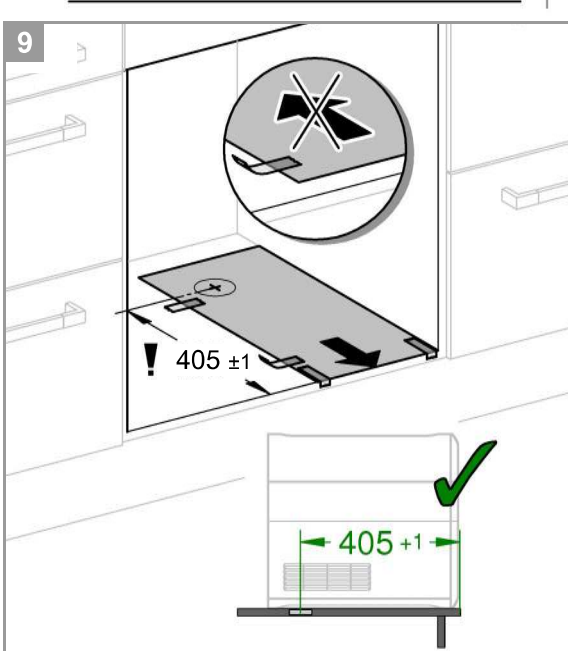
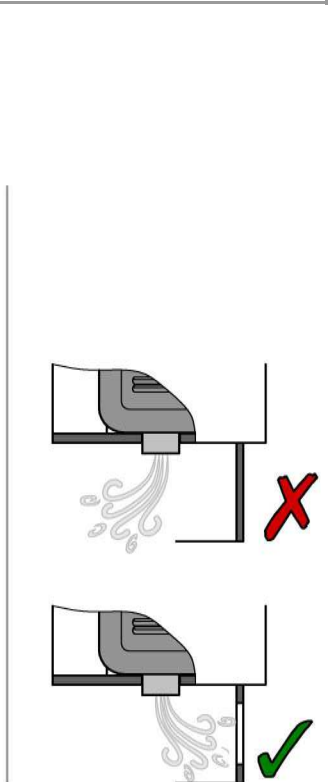
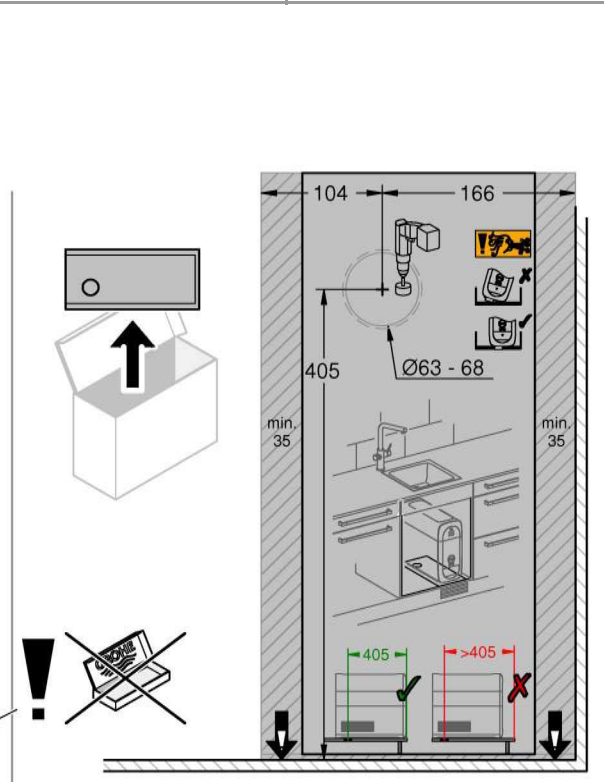
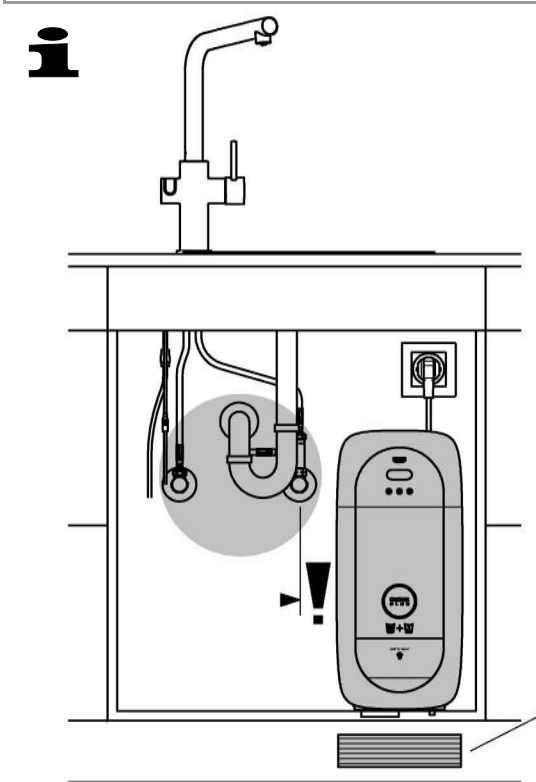
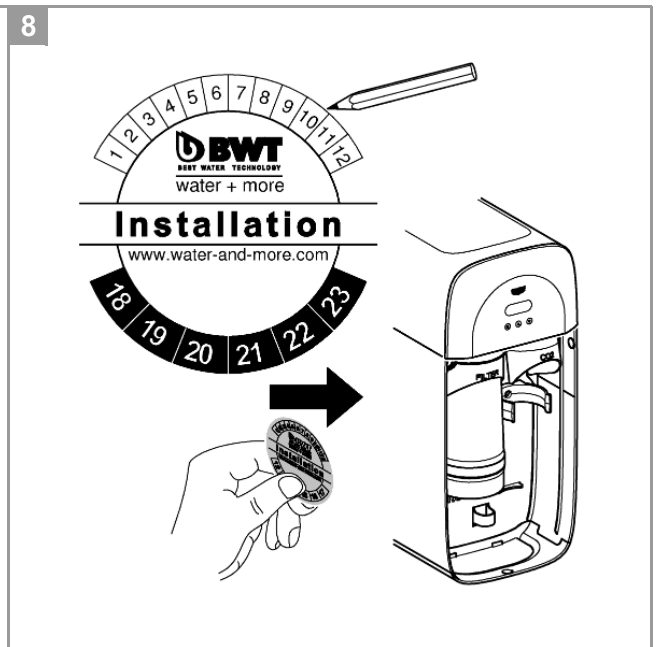
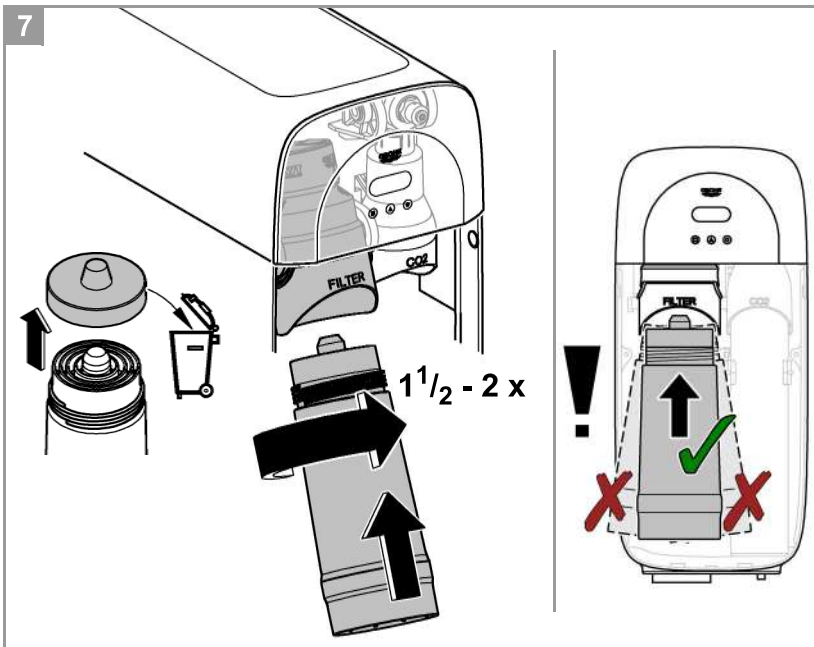


7 - 8

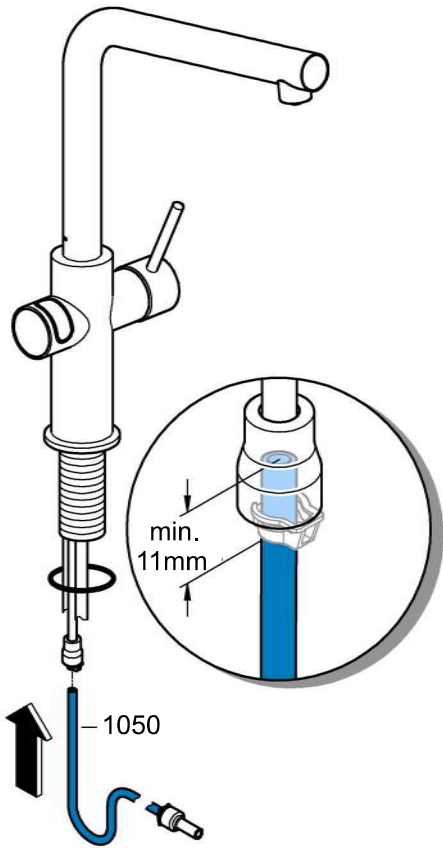


2 - 8

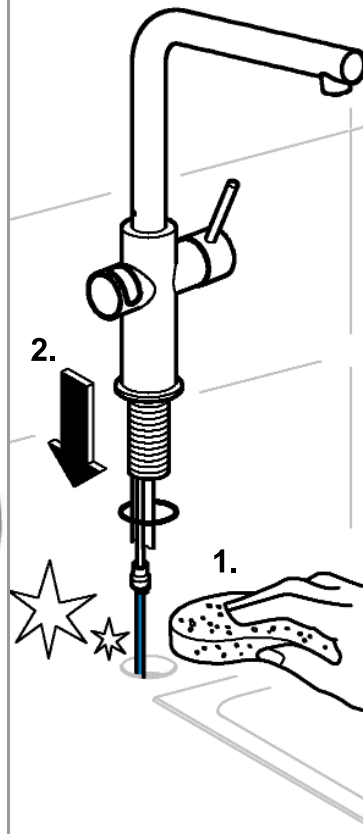




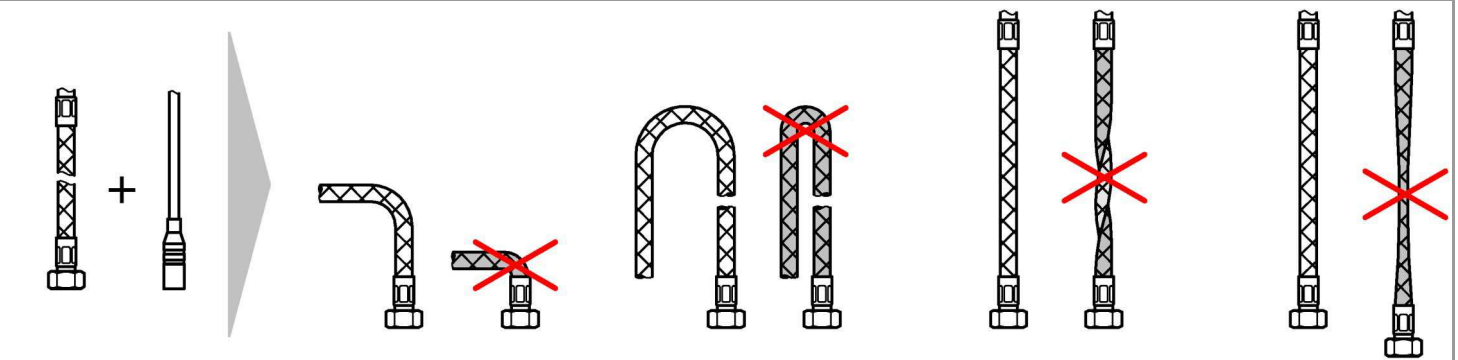
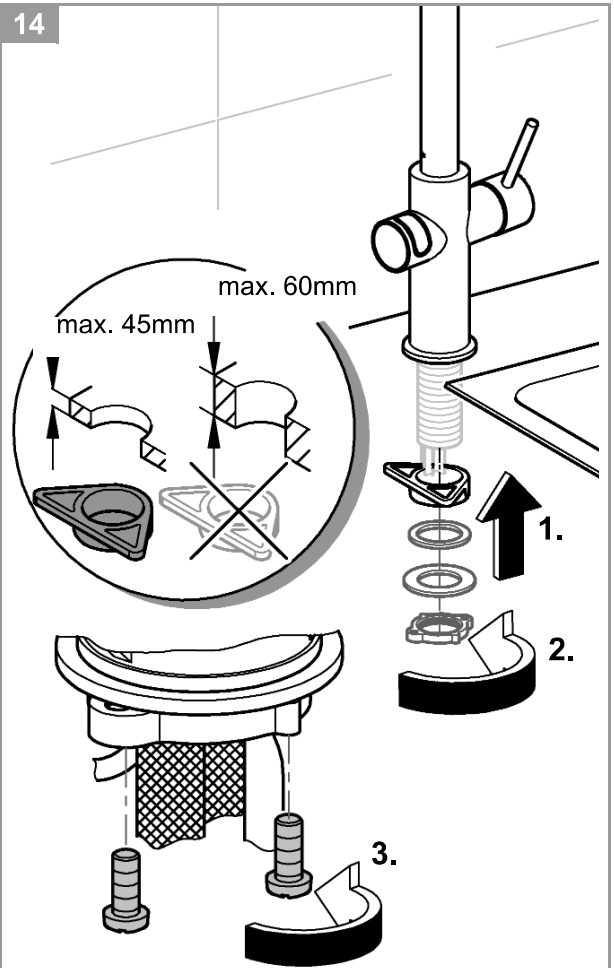
12



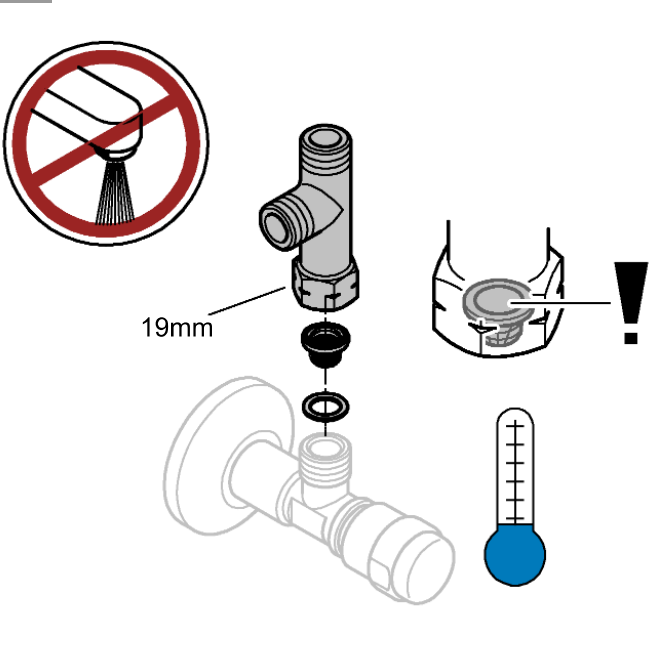
13



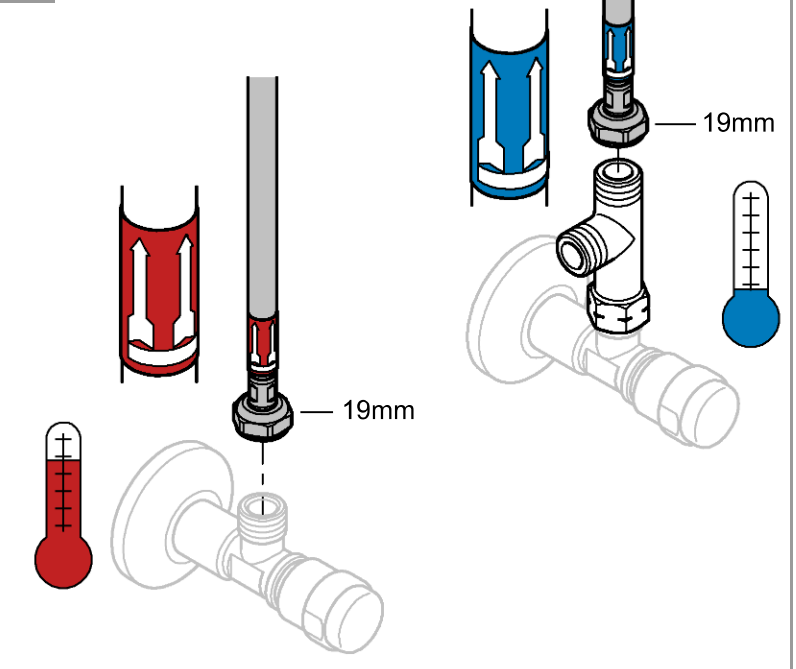
14



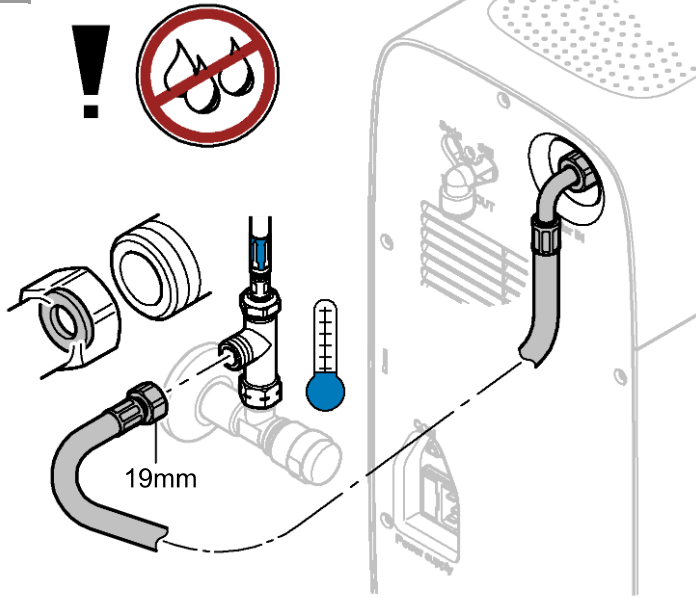
15



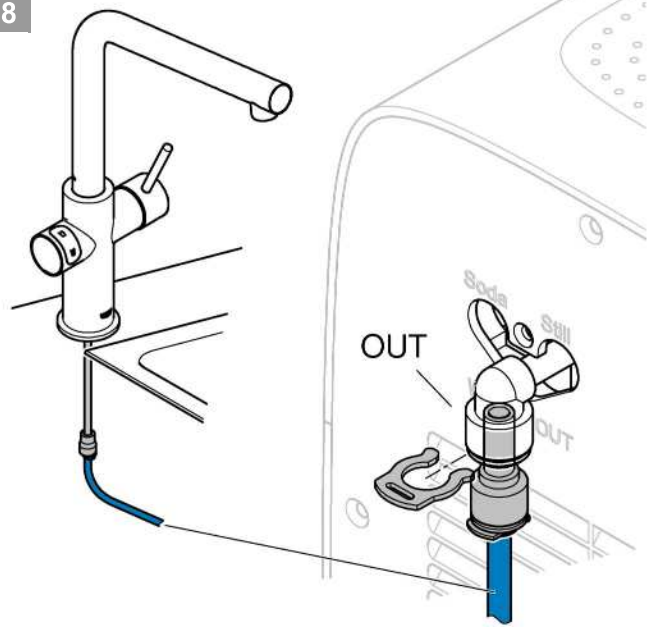
16



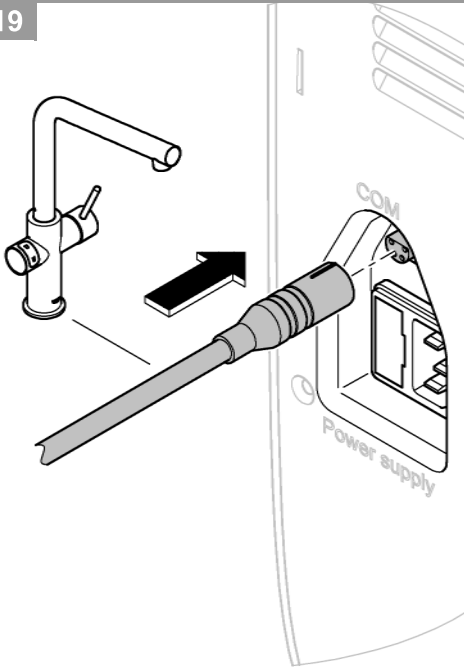
17



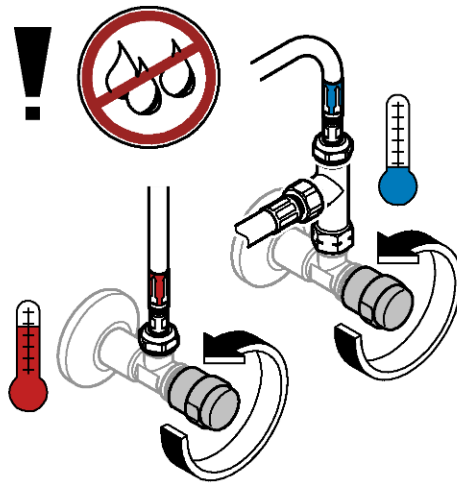
18



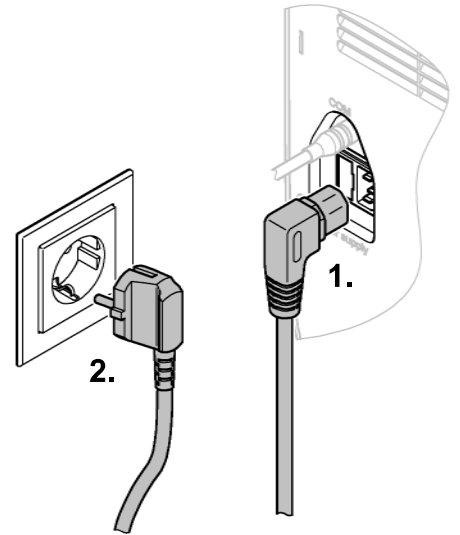
19



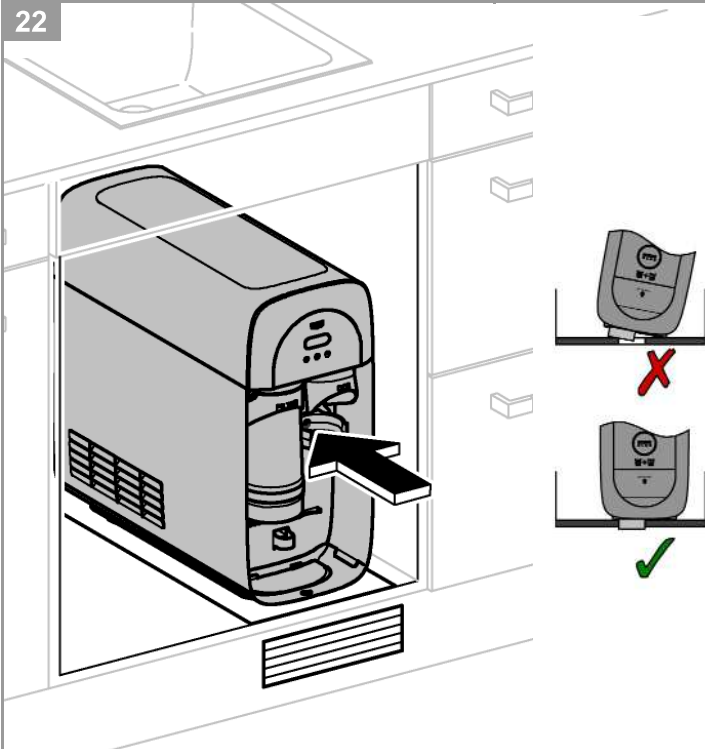
20



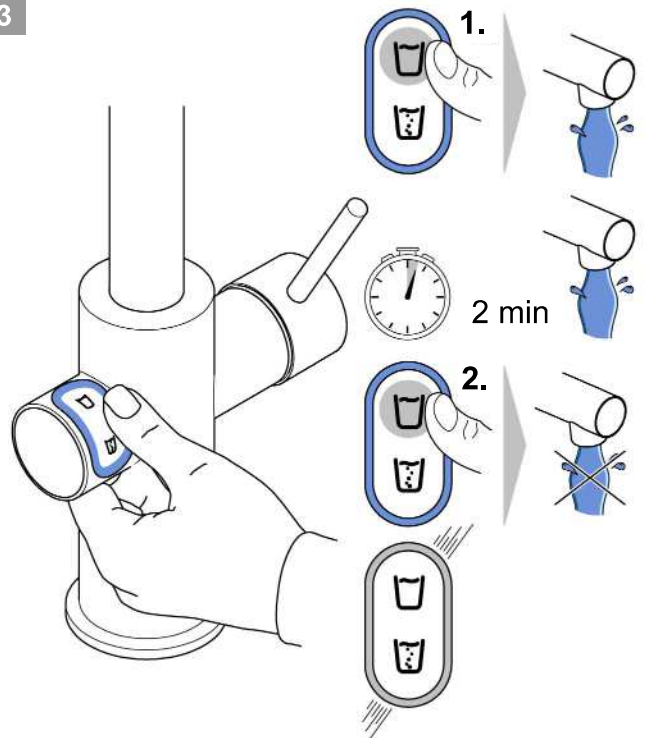
21



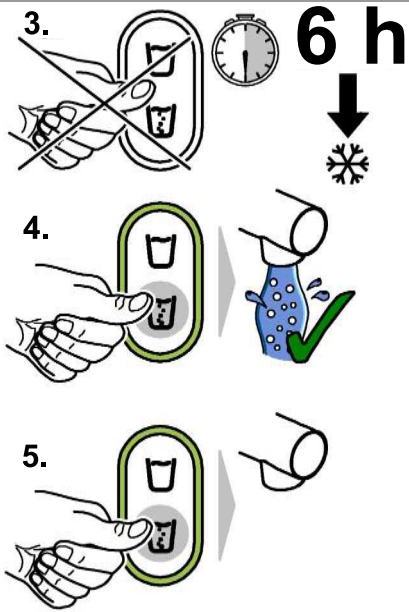
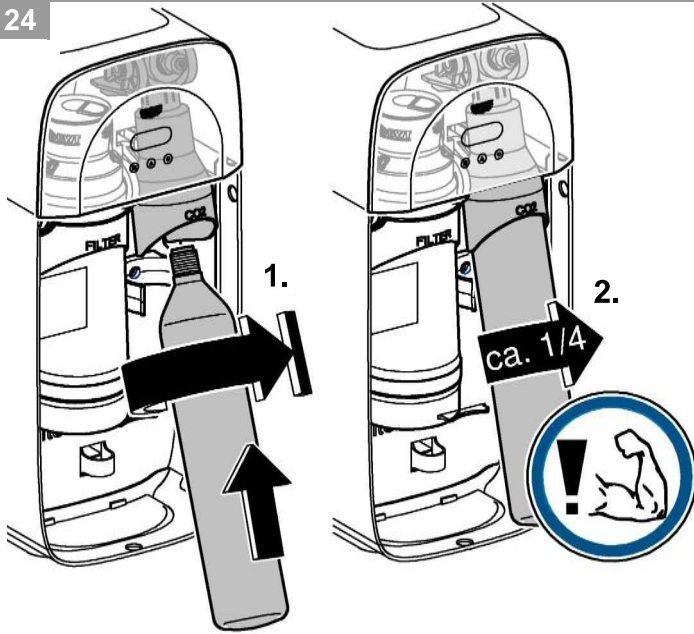
22



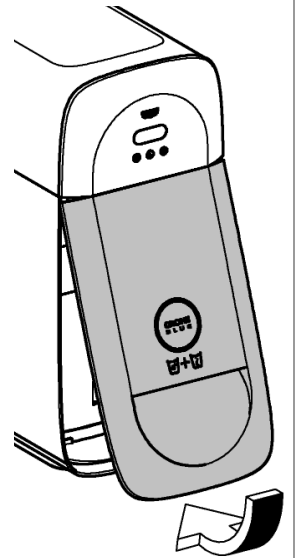
23



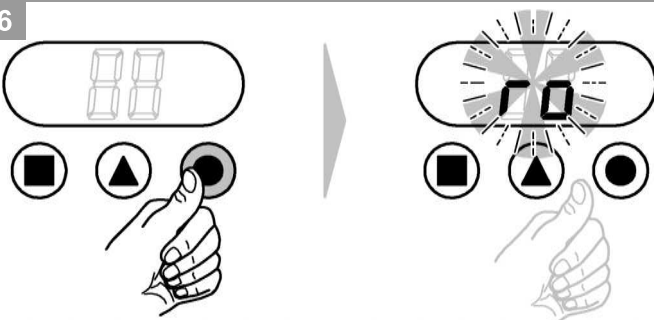
24



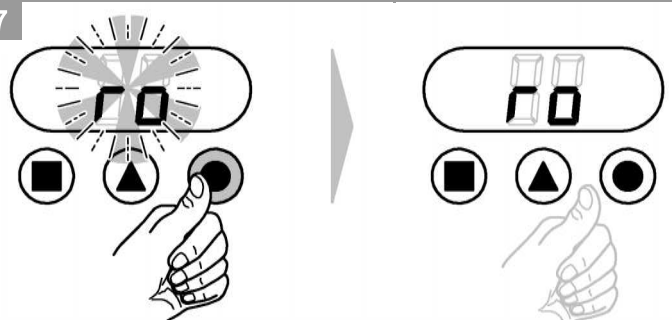
25



26



27



**GROHE
ONDUS**



GET IT ON
Google Play

for Android™

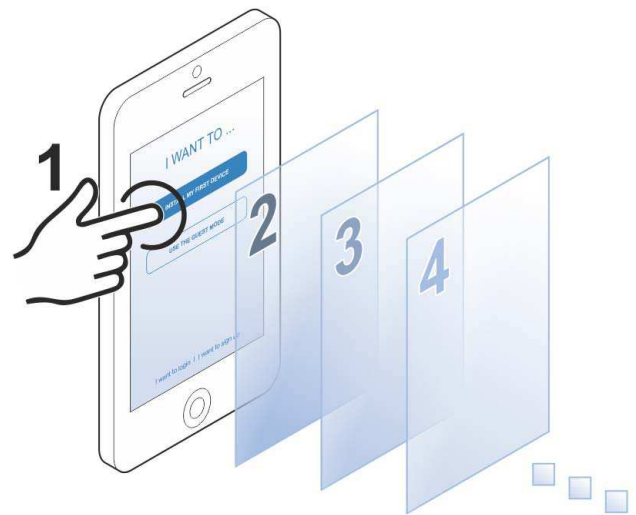
4.3 and above
Requirements on the device:
min. 160 dpi pixel density
min. 320 x 470 pixel resolution



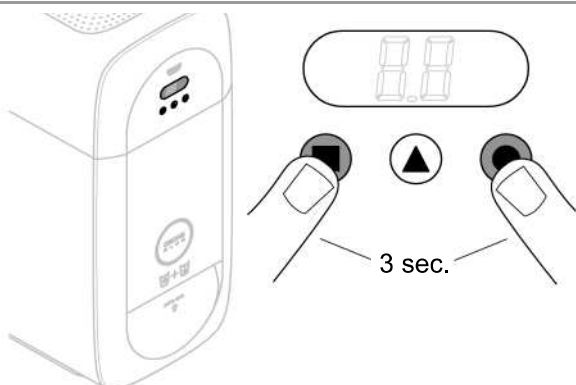
Download on the
App Store

for iOS

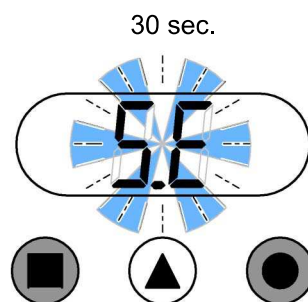
9.0 and above



1

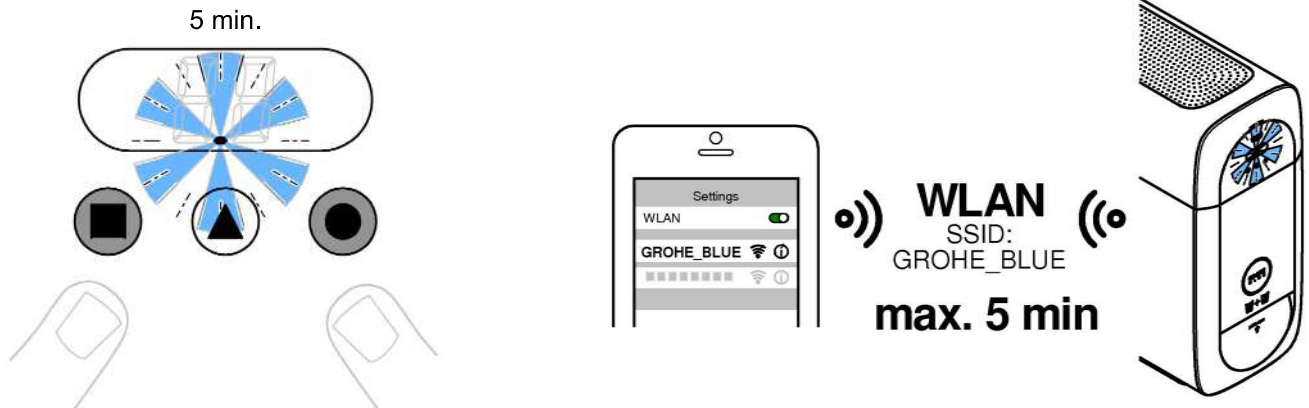


2

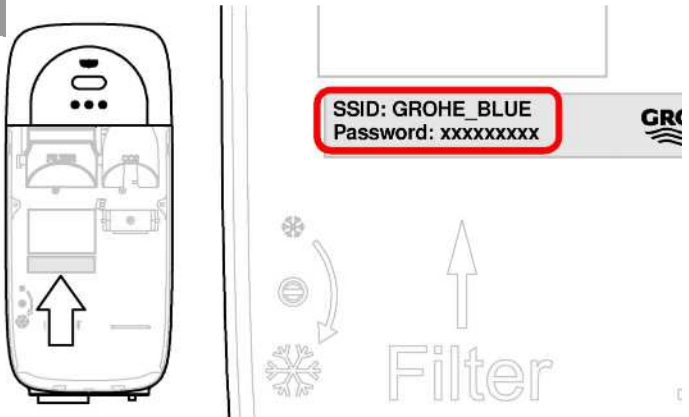




3



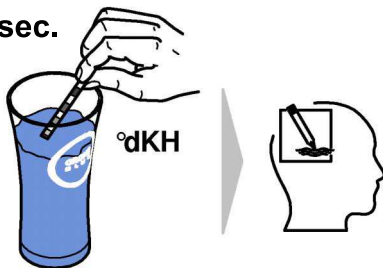
4



5



5 sec.



°dKH				
		S-Size	Ac	UltraSafe
		40404001	40547001	40575001
0		F9 / L1 (2000l)	F9 / L2 (3000l)	F9 / L2 (3000l)
3		F9 / L1 (2000l)	-	-
6		F9 / L1 (2000l)	-	-
10		F9 / L0 (1000l)	-	-
15		F7 / L0 (800l)	-	-
20		F5 / L0 (600l)	-	-

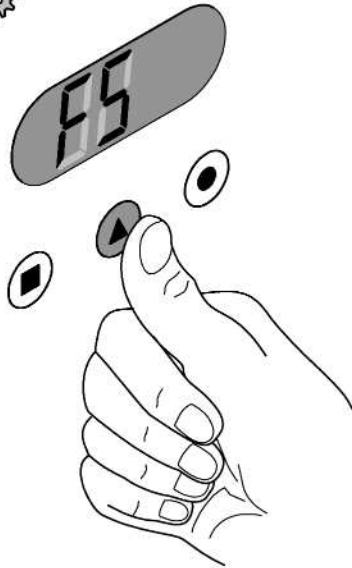
D / GB / F

Lokale Wasserhärte (°dKH/°dGH) ermitteln.
 Determine local water hardness (°dKH/°dGH).
 Déterminer la dureté de l'eau locale (°dKH/°dGH).

°dGH		Mg+
		40691001
< 7		F5 / L1 (1600l)
7 - 9		F1 / L1 (1200l)
10 - 12		F6 / L0 (700l)
13 - 16		F4 / L0 (500l)
17 - 20		F3 / L0 (400l)
21 - 24		F2 / L0 (300l)
25 - 32		F1 / L0 (200l)
> 32		F0 / L0 (100l)



°dKH/°dGH



Karbonathärte am Kühler-Karbonator einstellen.

Display and setting of carbonate hardness on cooler/carbonator.

Régler la dureté carbonatée au niveau de refroidisseur/appareil à eau gazeuse



Drücken und gedrückt halten.

Press and hold.

Appuyez plusieurs fois.



Mehrfach drücken.

Press repeatedly.

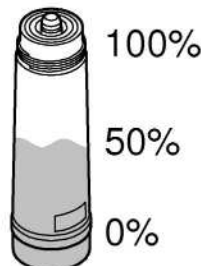
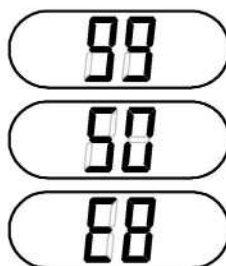
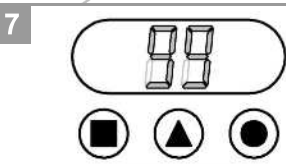
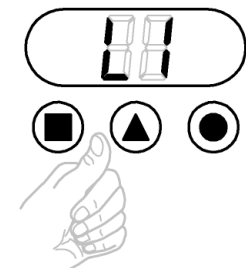
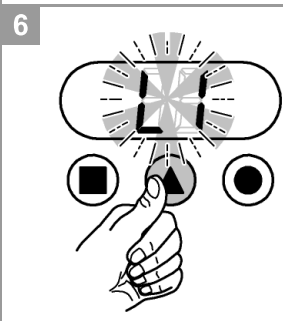
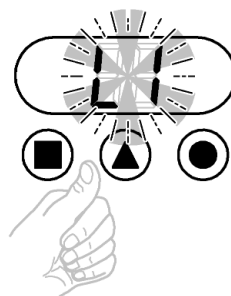
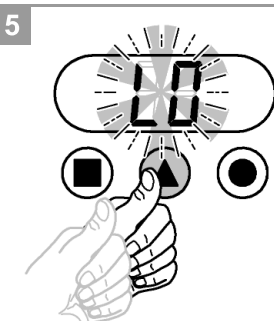
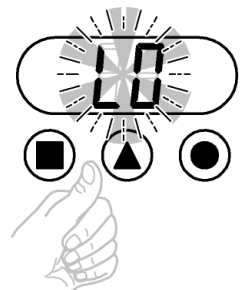
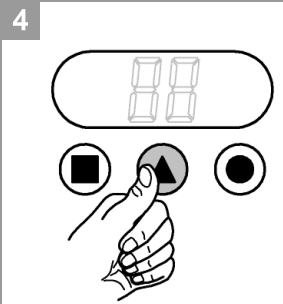
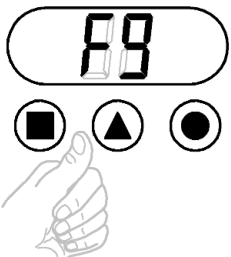
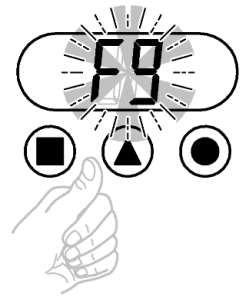
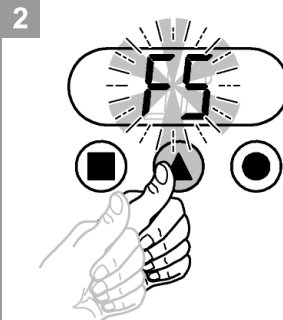
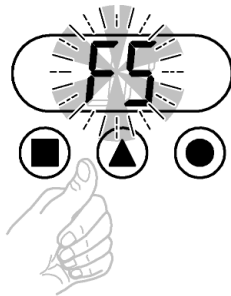
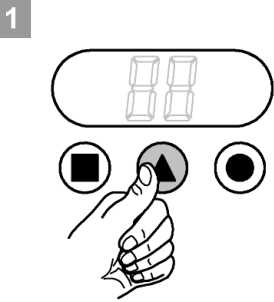
Appuyez plusieurs fois.



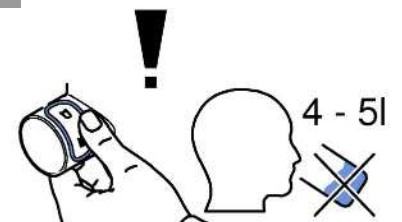
Loslassen.

Releasing.

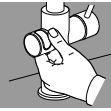
Libération.



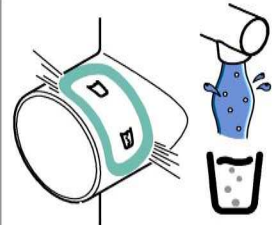
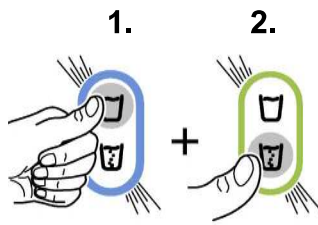
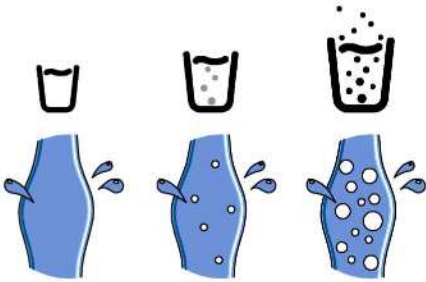
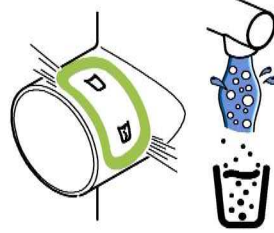
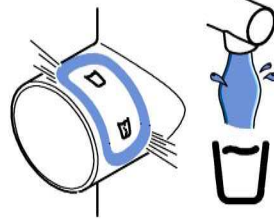
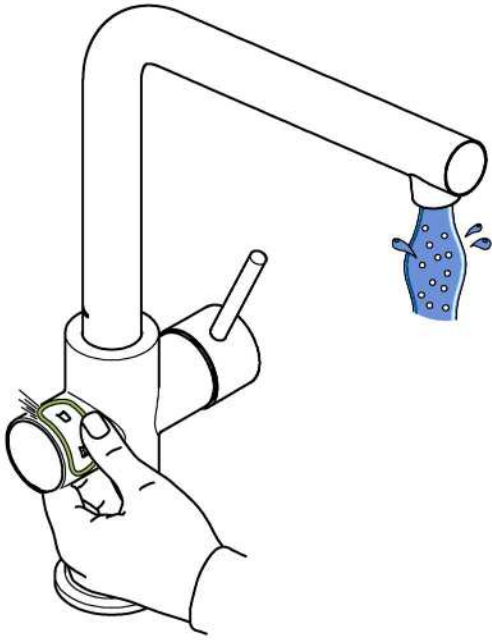
8



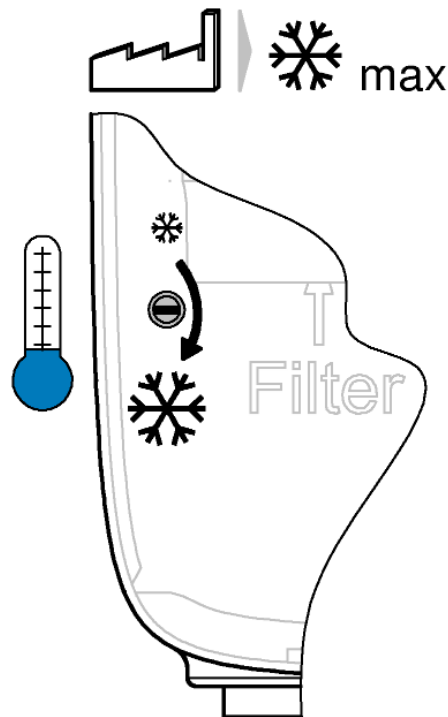
4 - 5l



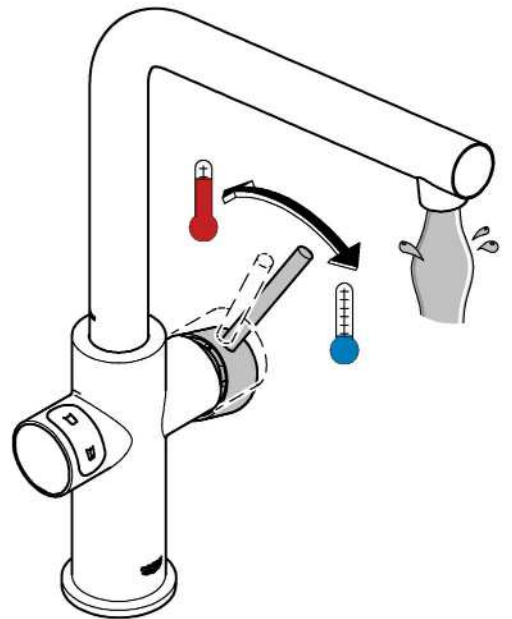
A

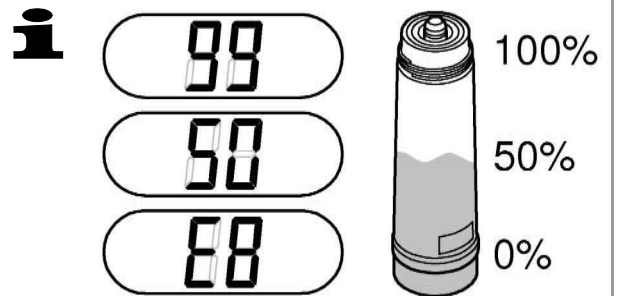
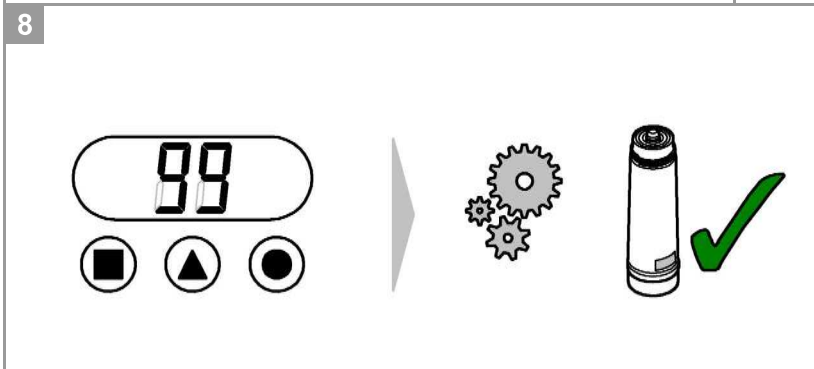
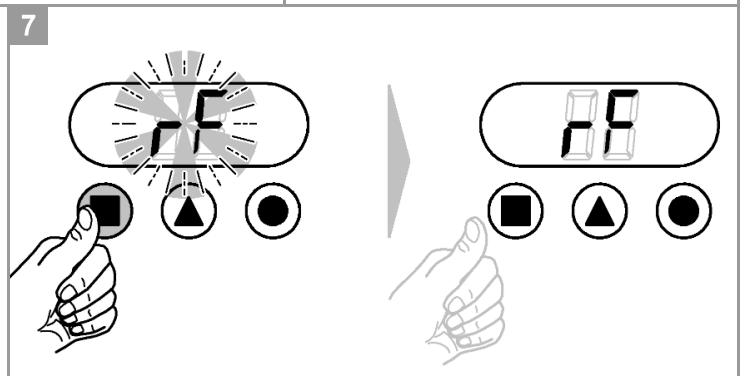
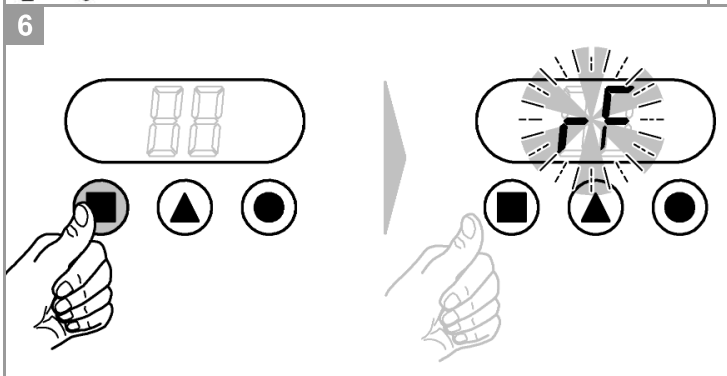
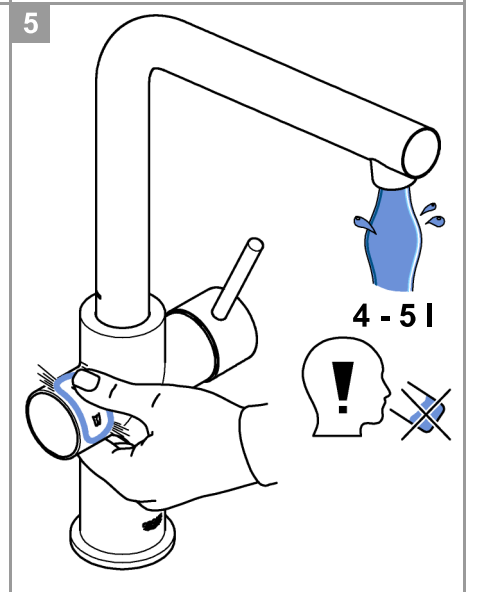
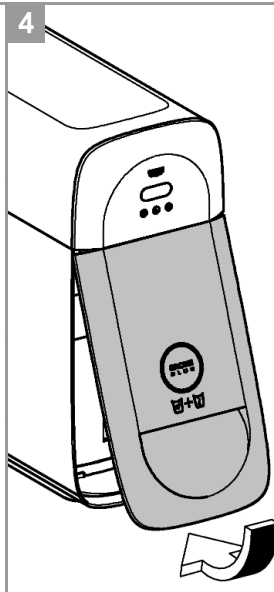
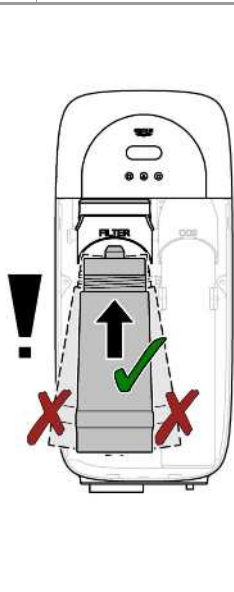
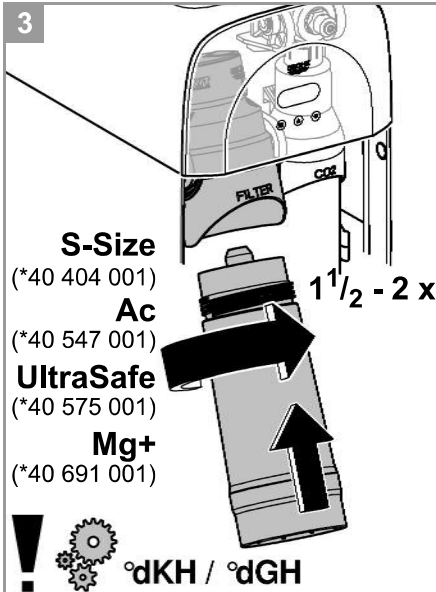
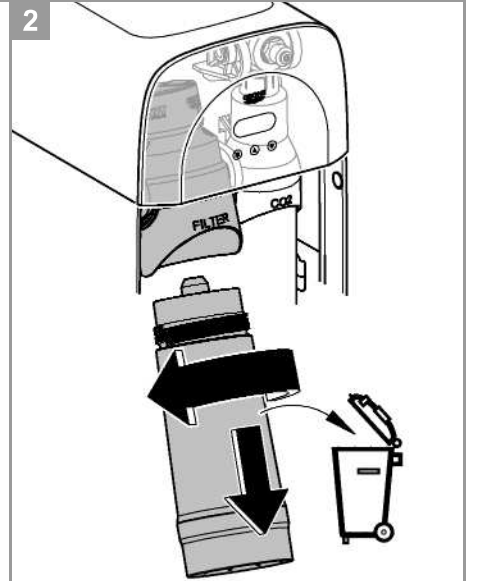
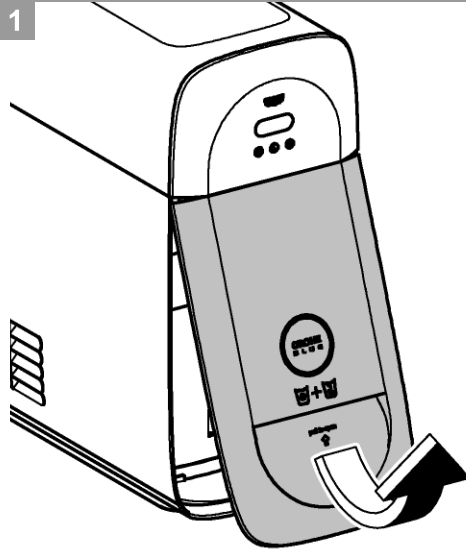
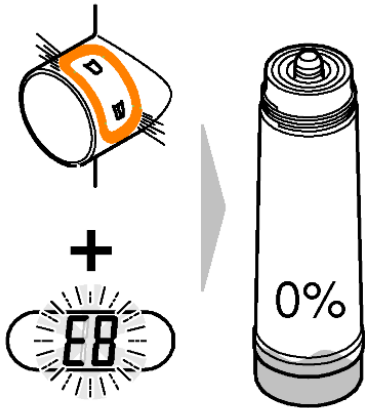


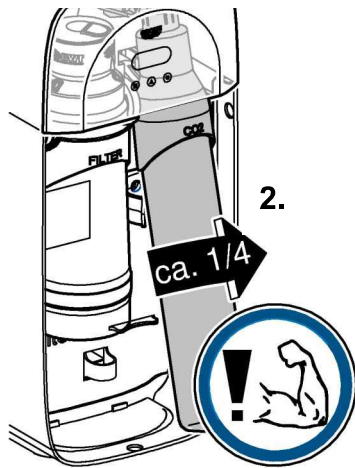
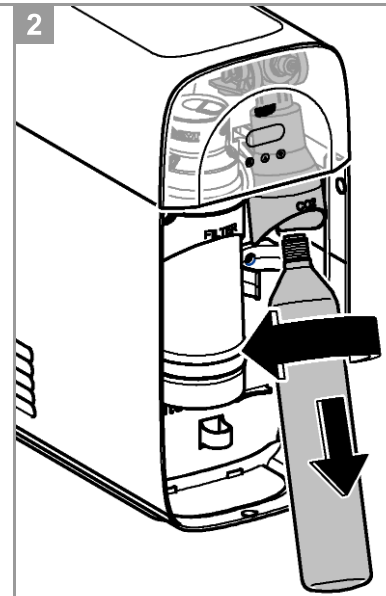
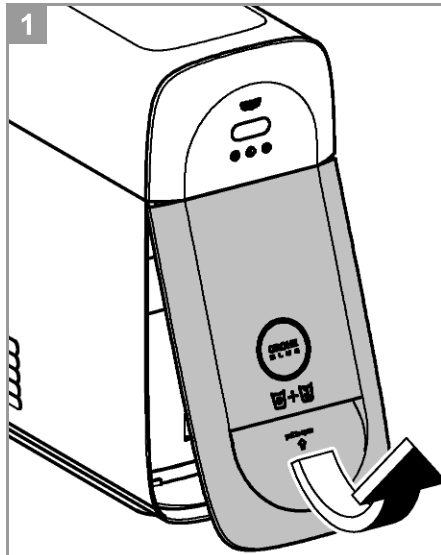
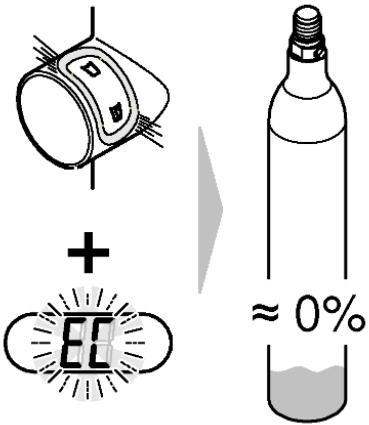
B



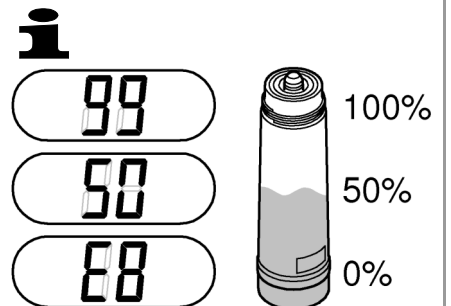
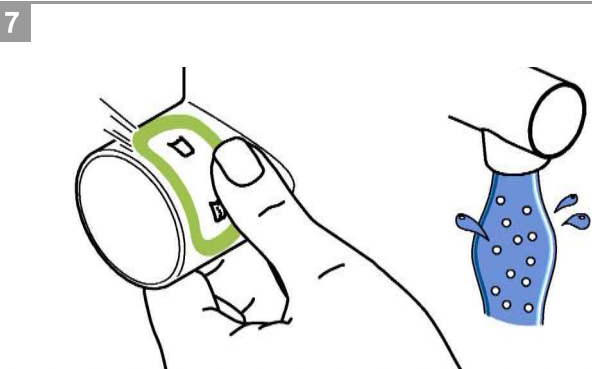
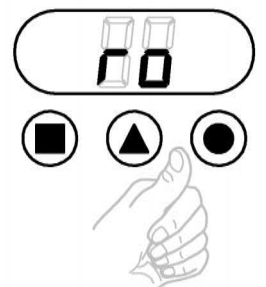
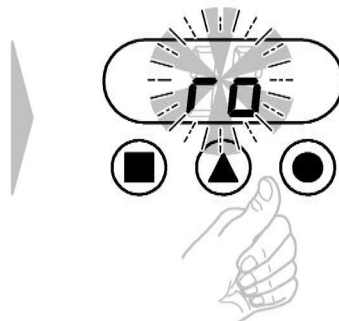
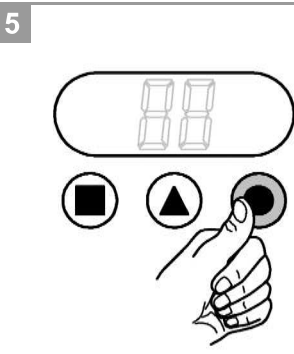
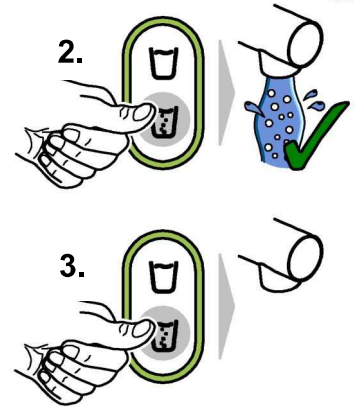
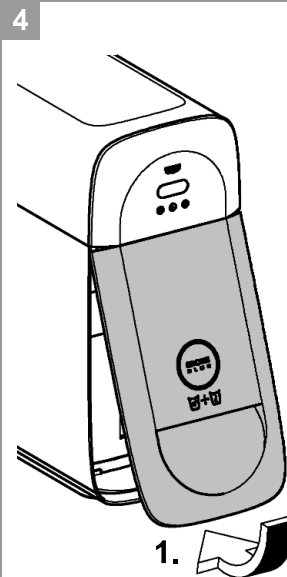
C

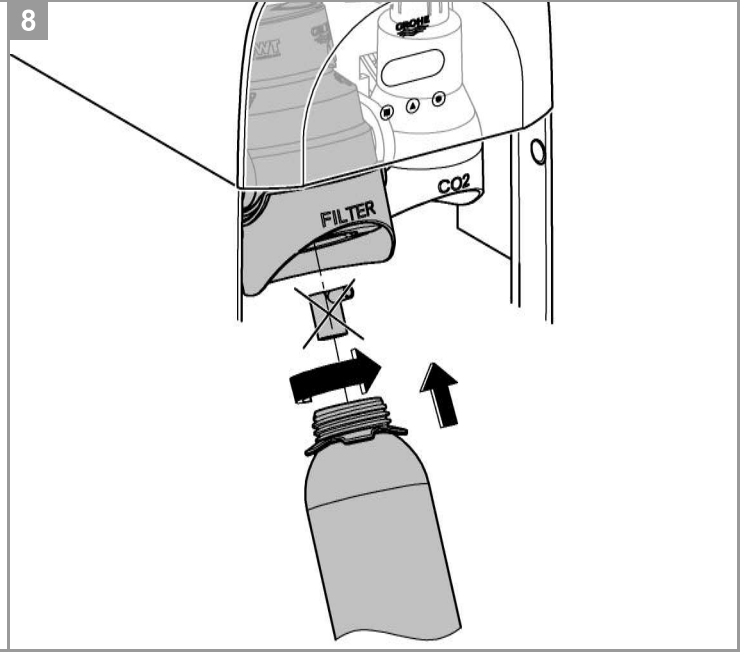
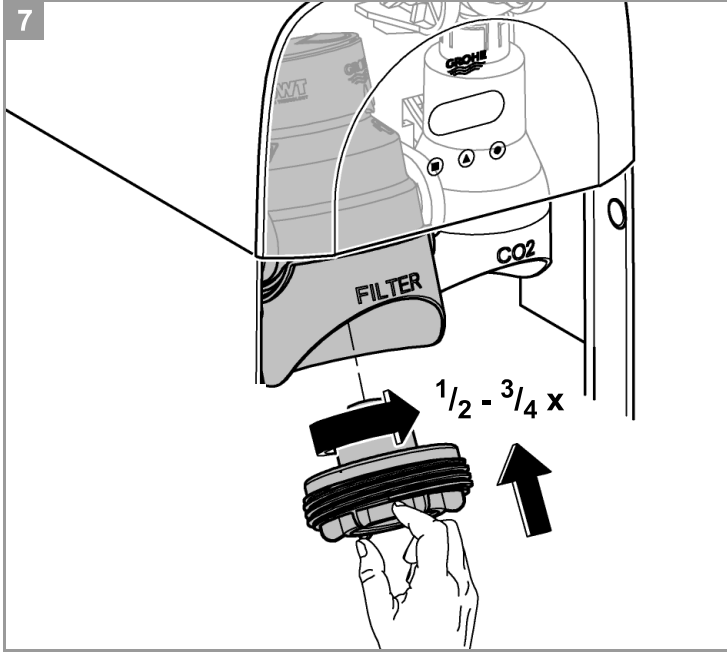
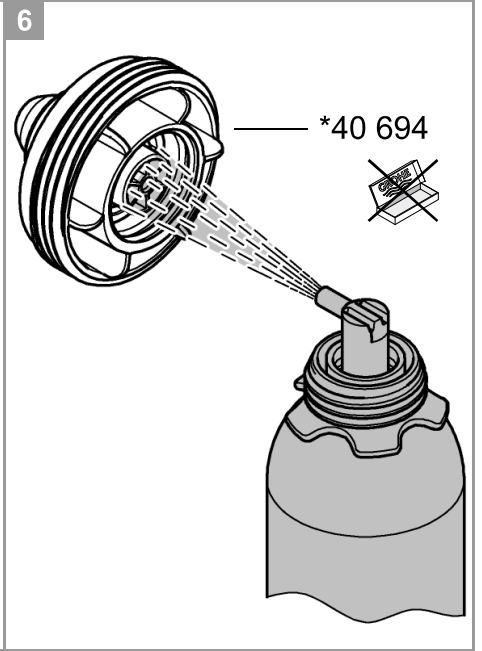
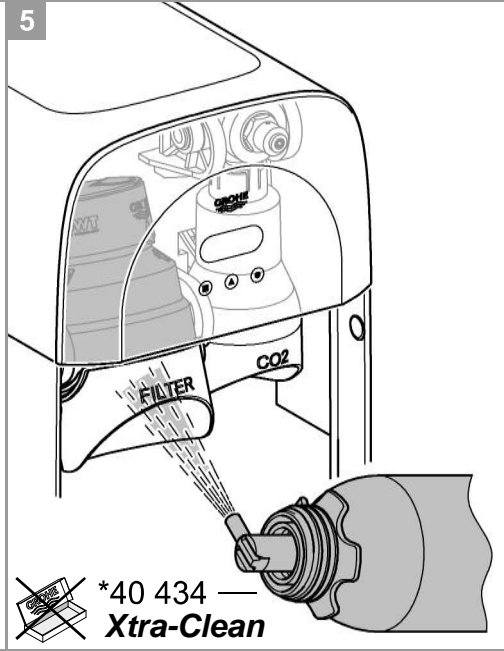
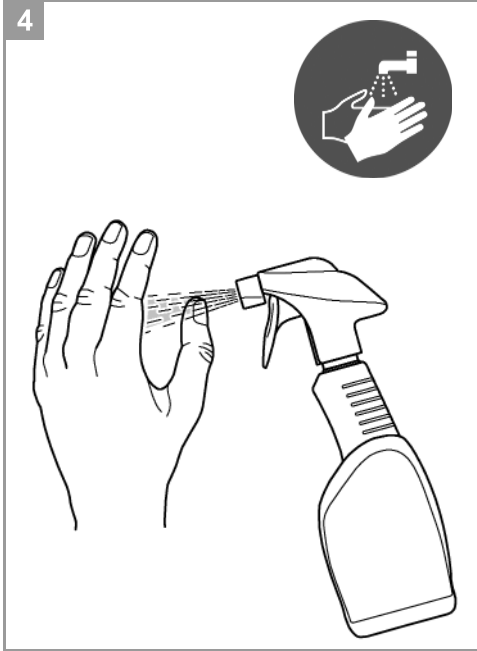
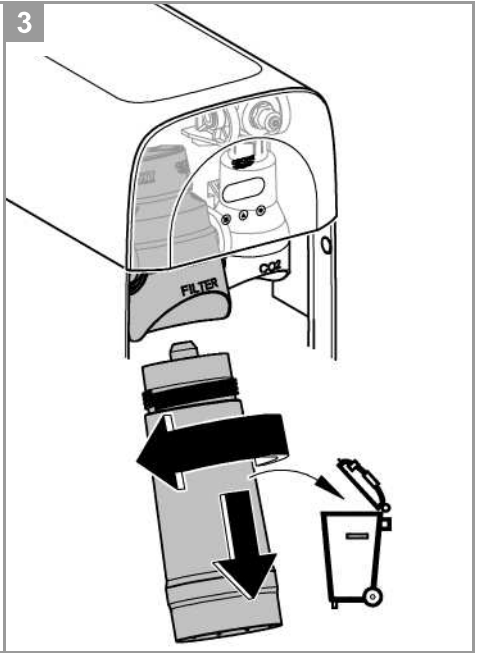
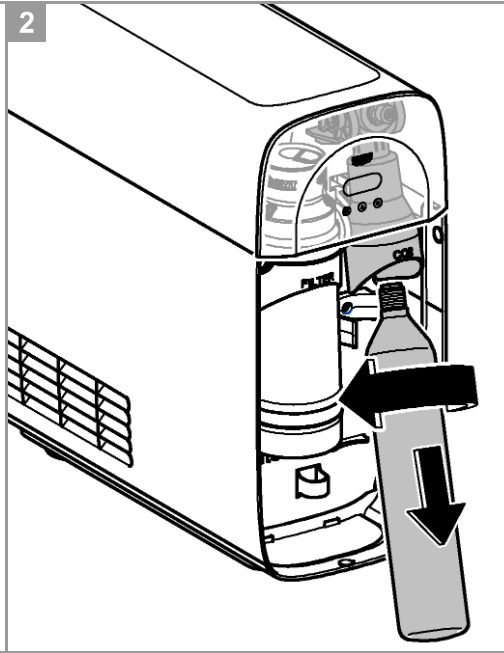
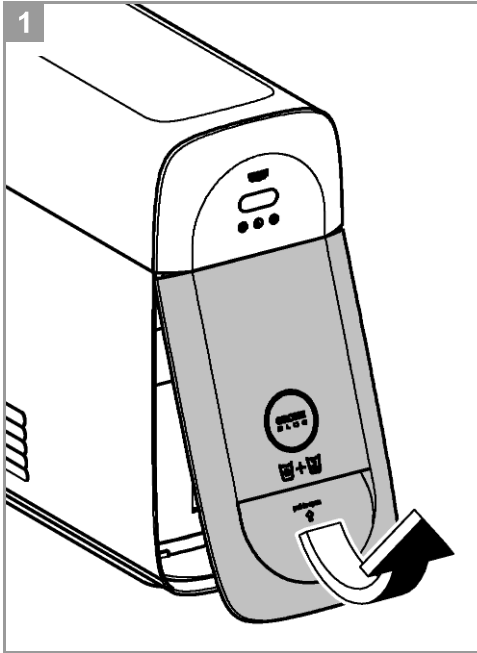




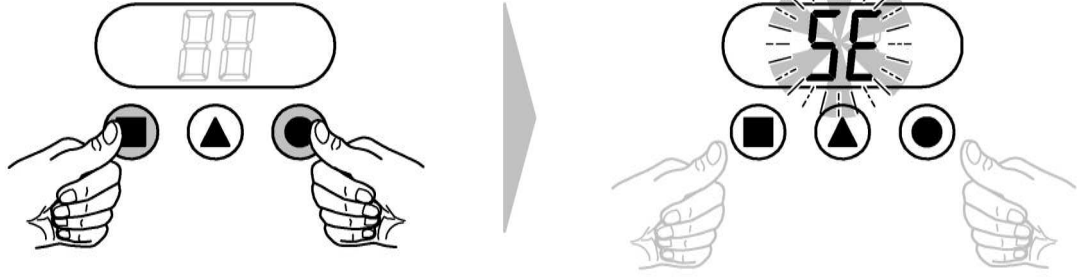


CO₂ 425g (*40 422 000)

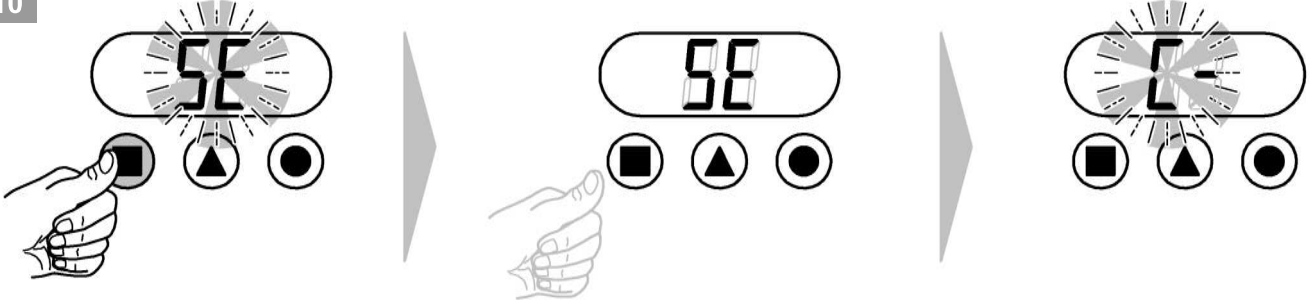




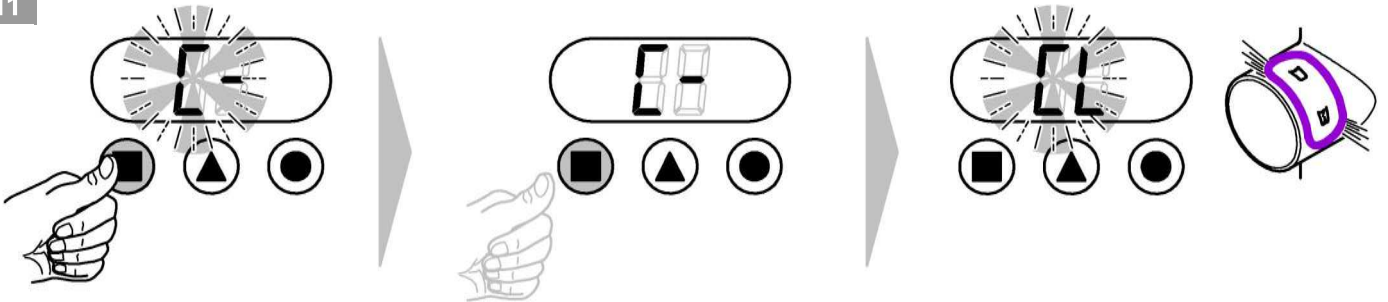
9



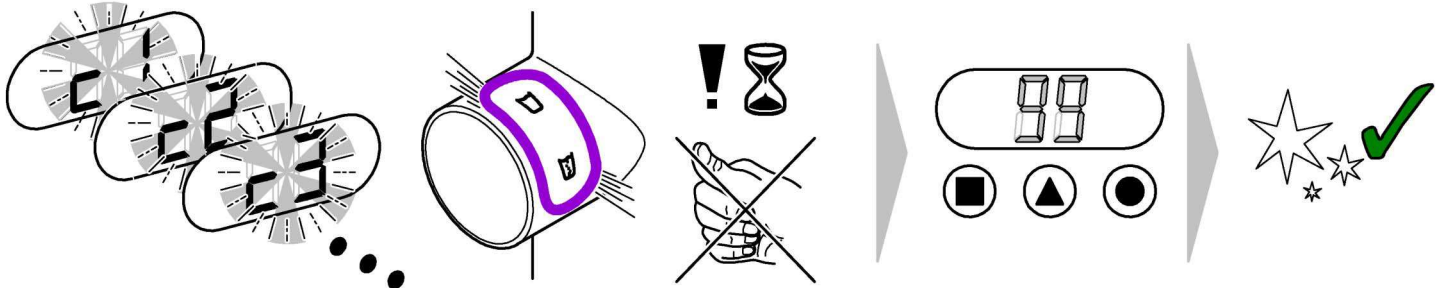
10



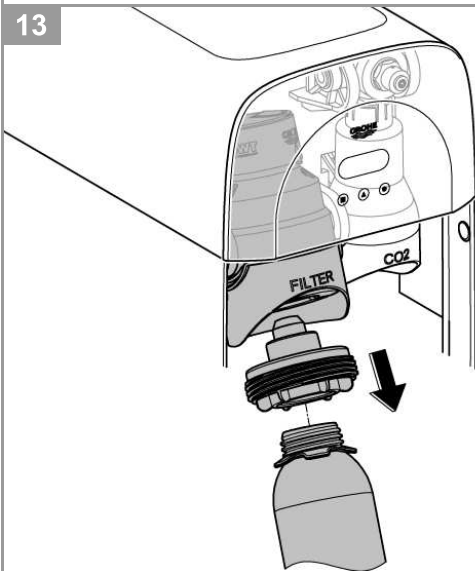
11



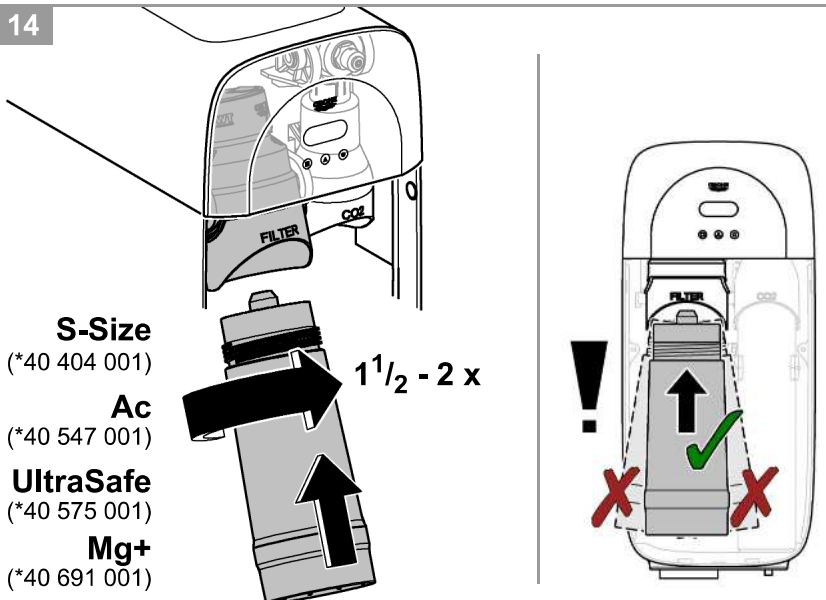
12



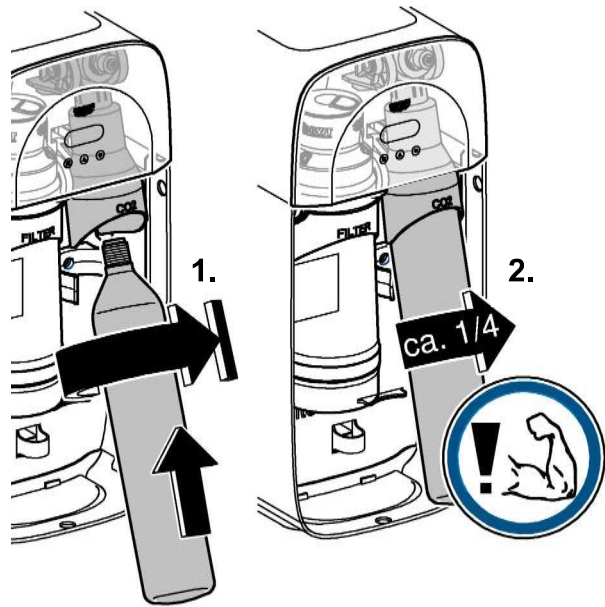
13



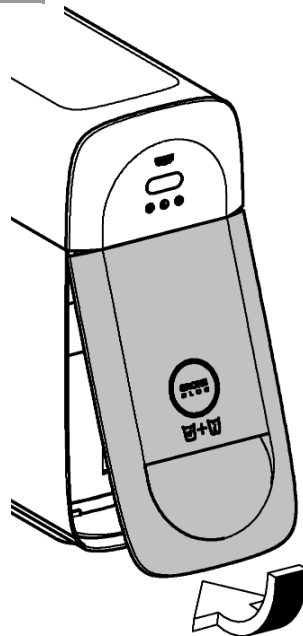
14



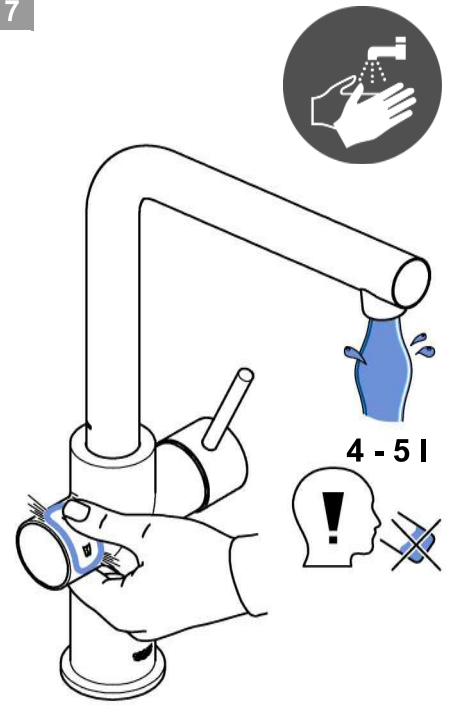
15



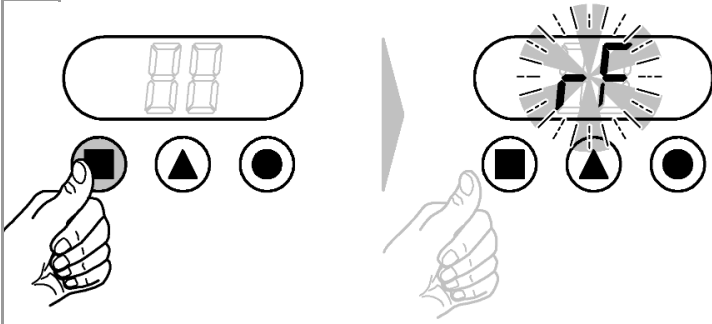
16



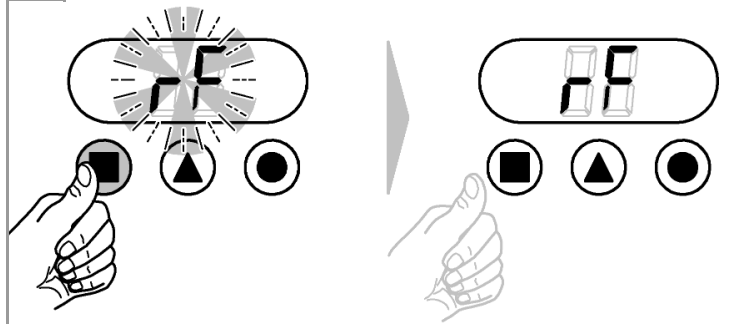
17



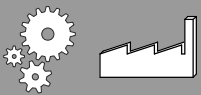
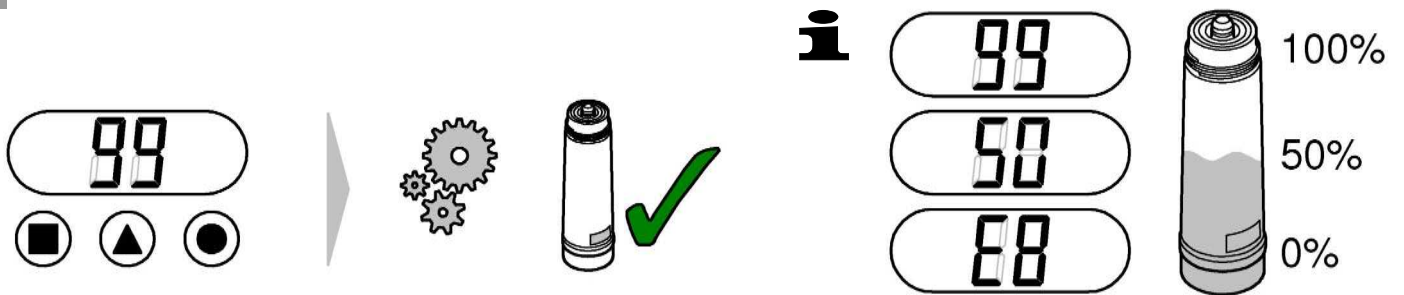
18



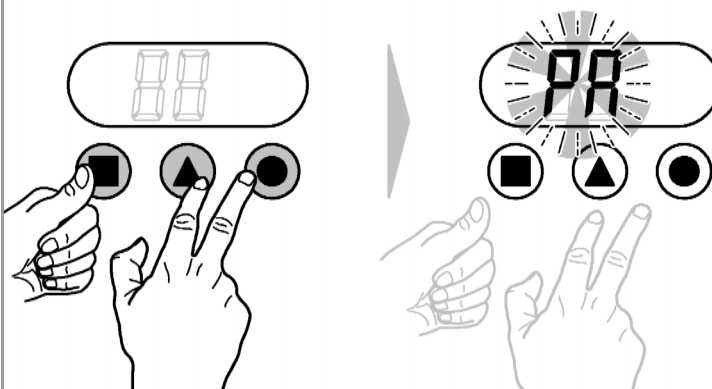
19



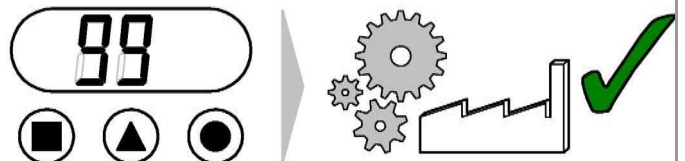
20

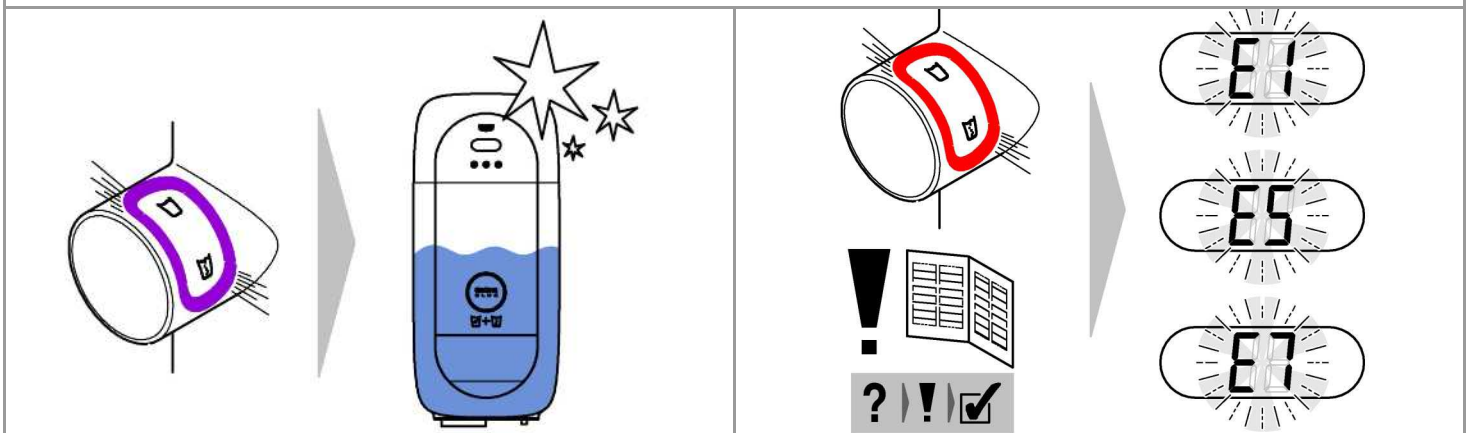
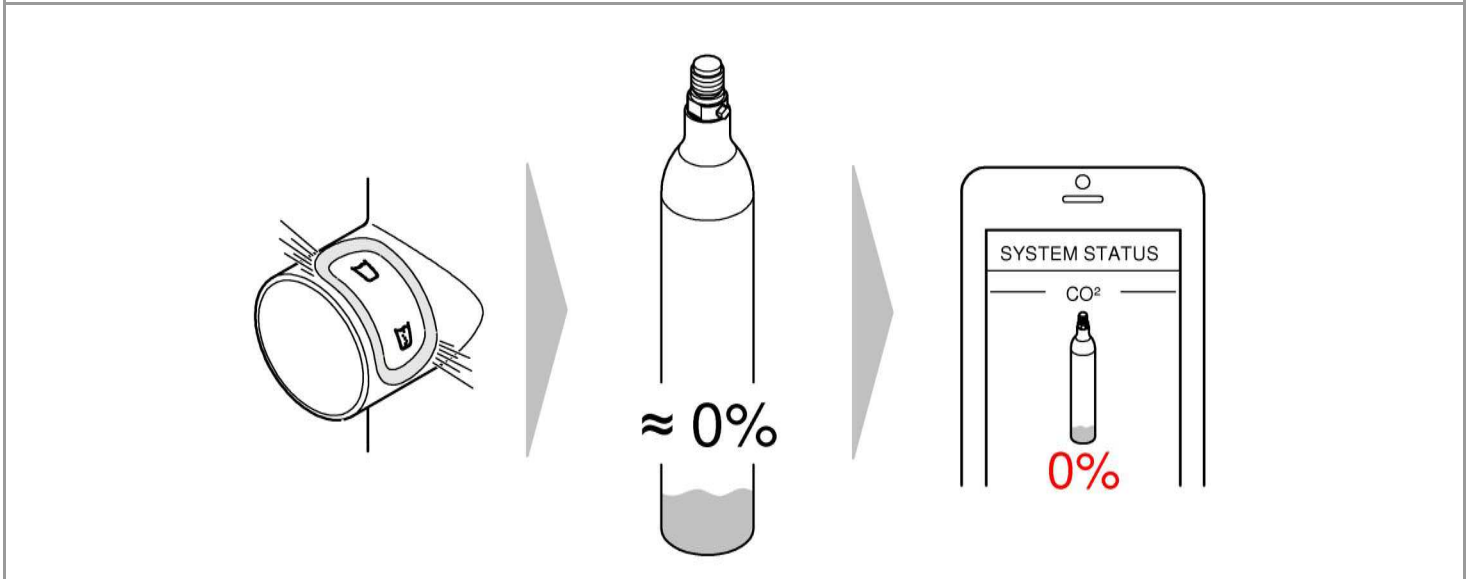
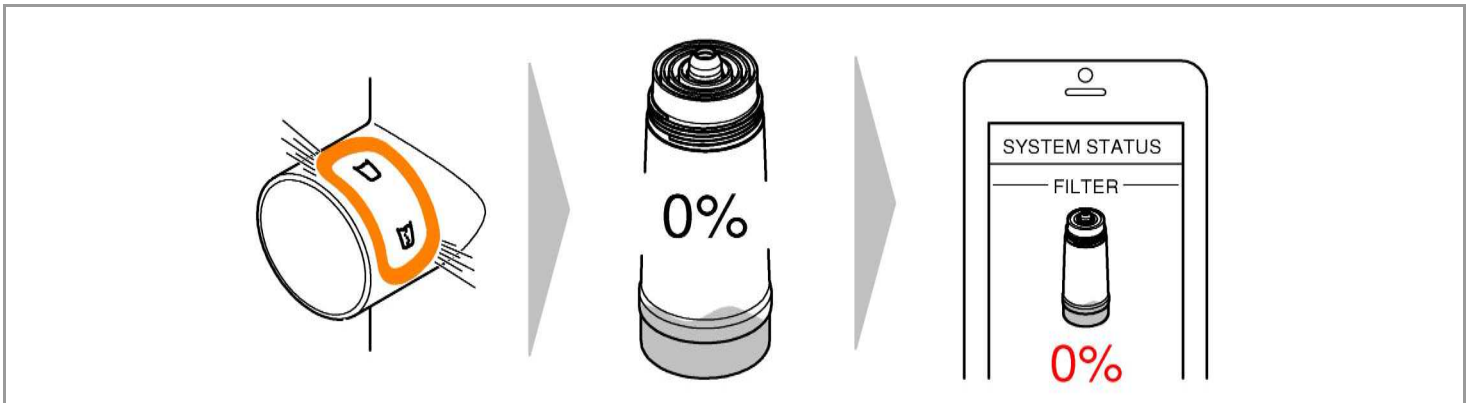
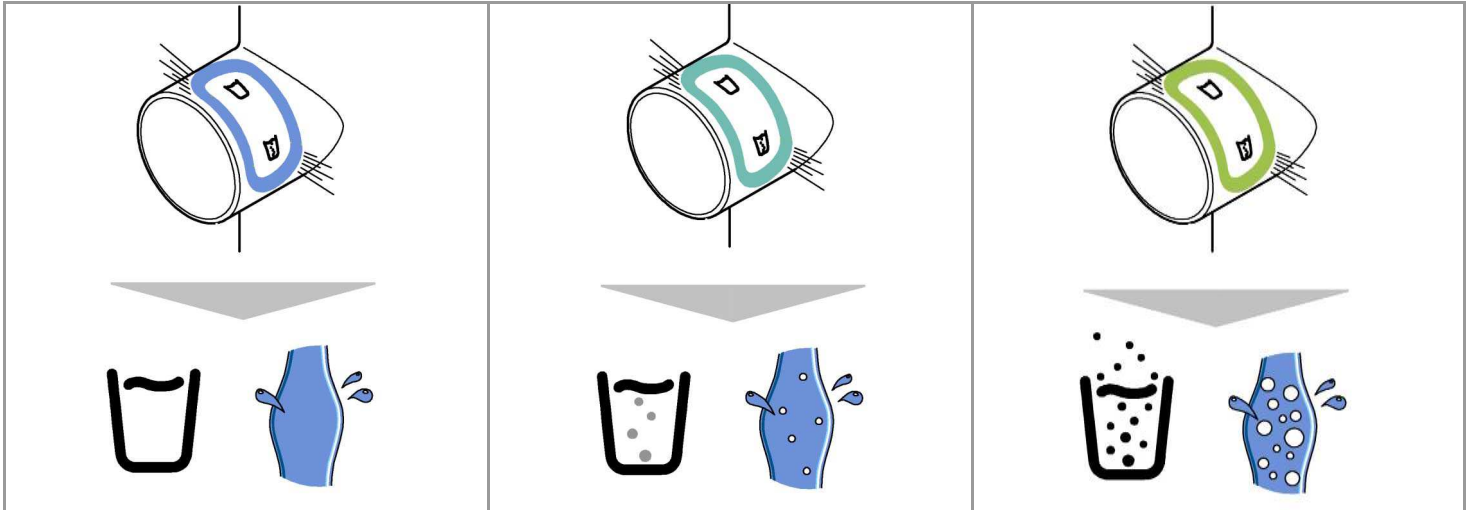


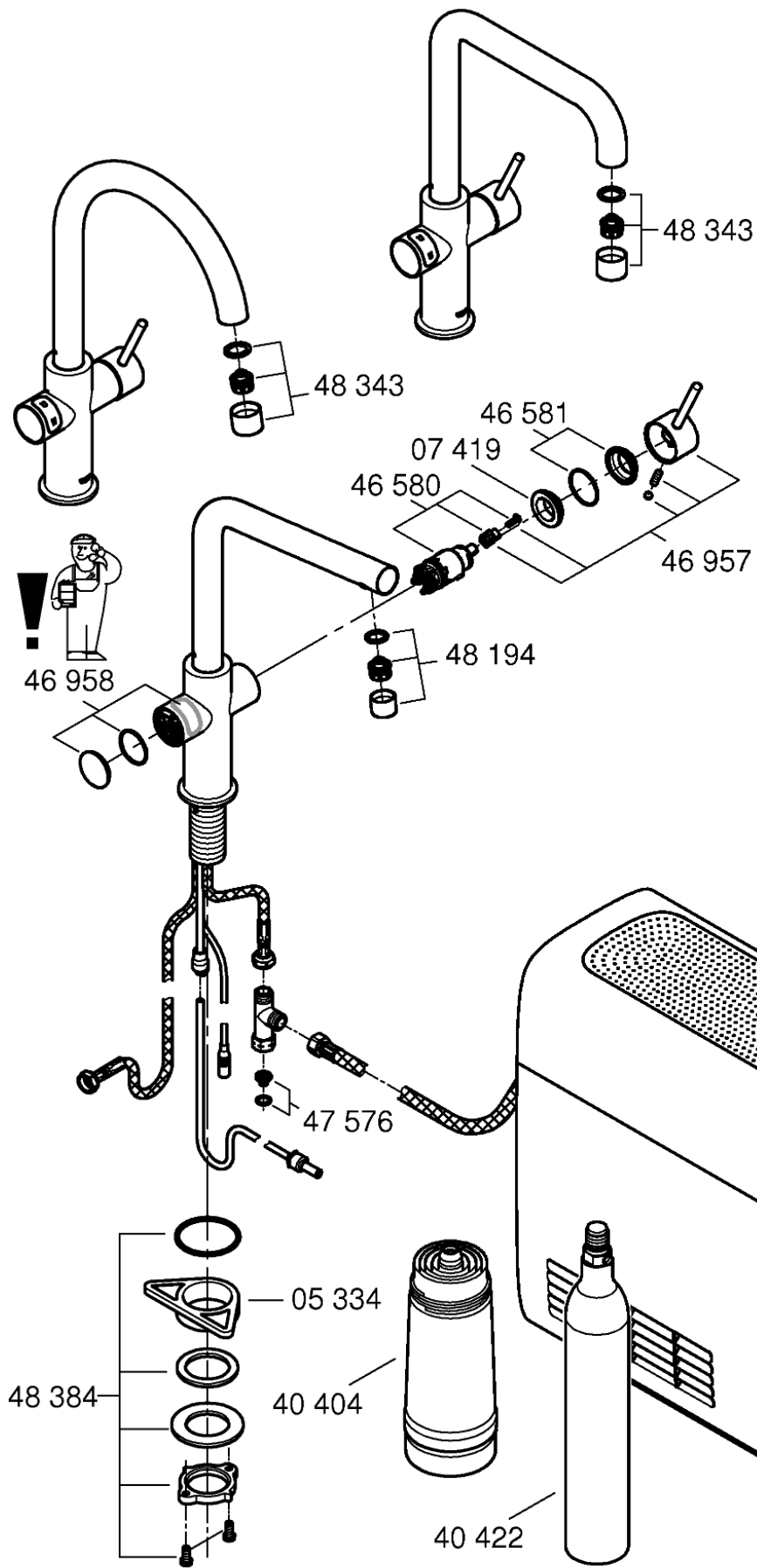
1



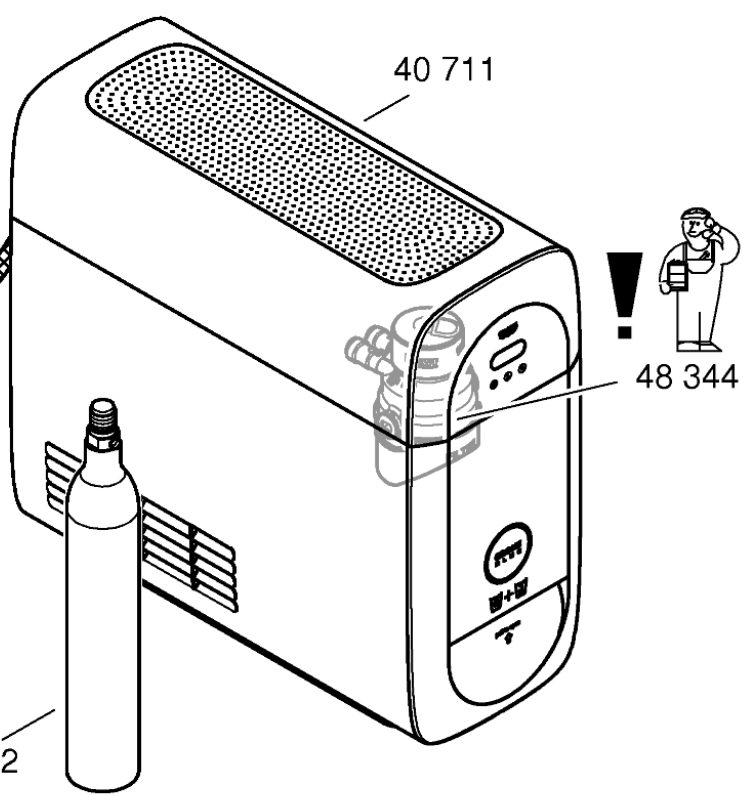
2







	*40 547 (AC)
	*40 575 (UltraSafe)
*40 405	*40 691 (Mg+)
*40 434	*40 694
*40 843	



Biztonsági információ



Ezt a készüléket 8 éves és idősebb **gyermekek**, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha megfelelő képzést kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a használatból fakadó veszélyeket. **Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.** A készülék tisztítását és **felhasználói karbantartását** felügyelet nélkül hagyott **gyermekek nem** végezhetik.



A sérült feszültségellátó kábel veszélyforrás lehet, ezért ügyeljen annak épségére. A tápkábelt annak sérülése esetén **kizárólag** a gyártó, annak ügyfélszolgálat, vagy egy megfelelően képzett személy cserélheti ki. A CO₂ (szén-dioxid) gáz, amit **nem szabad**

belélegezni, mert fennáll a fulladás veszélye. **Kizárólag** max. 450 g tömegű CO₂-palackok használhatók. Ilyen méretű palack használatakor az alapterületnek **legalább** 4 m²-nek kell lennie. A CO₂-palack nyomás alatt áll. A palackot **kizárólag** függőleges helyzetbe állítva szabad üzemeltetni. Ha nem az eredeti **GROHE** CO₂ üveget használja, az károsíthatja a nyomáscsökkentőt.



Károsodott hűtőkör esetén: Húzzuk ki a hálózati dugót. A helyiségben, ahol a készülék áll, néhány percig alaposan szellőztessünk. Értesítsük az ügyfélszolgálatot.



A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat.

Az R600a magas környezeti összeférhetőségű, de gyúlékony természetes gáz.

Nem károsítja az ózonréteget és nem erősíti az üvegházhatást.

• A mellékelt, IEC 60320-C13 tápkábel kizárólag legalább 10 A-es biztosítóval és áramvédő kapcsolóval védett, megfelelő aljzathoz csatlakoztatható. Az aljzat a telepítés után legyen szabadon hozzáférhető.



A készülék borításának vagy a felépítményének szellőzőnyílásait **nem** szabad beépített bútorral elzárni.

- A berendezést **tilos** csatlakoztatott CO₂-palackkal szállítani.
- A CO₂-palackot **tilos** önkényesen karbantartani vagy javítani.
- A hűtött szódakészítőt és a dugaszoló villát tisztításkor **tilos** közvetlenül, vagy közvetve vízszugárnak kitenni.
- A hűtött szódakészítőt állandóra be **kell** kötni a feszültségellátásra.

- A hűtött szódakészítőt, valamint a CO₂-palackot és a szűrőrendszert a beszerelés helyén védeni **kell** a mechanikus sérülésektől, valamint a melegtől és a közvetlen napsugárzástól. **Ne** szereljük fel hőforrás, egyéb lángforrás vagy nyílt láng közelébe.
- A hűtött szódakészítőt függőlegesen állva **kell** elhelyezni.
- A hűtött szódakészítőt **nem szabad** kinyitni.
- A szerelvényt és a szűrőpatronnal szerelt hűtött szódakészítőt **kizárólag** fagybiztos helyiségben szabad felszerelni.
- A hűtött szódakészítő **kizárólag** belső terekben történő használatra alkalmas.
- A hűtött szódakészítő szállításakor/felállításakor hűtőfolyadék kerülhet a vezetékekbe. A hűtőfolyadék visszafolyásának biztosítása érdekében a hűtőtiszoda-készítő gépet csak **24 óra** nyugalmi idő **elteltével** szabad **beszerelni**.
- Az optimális hűtési teljesítményhez a beszerelést követően **6 óra** nyugalmi idő szükséges.
- Sérült készüléket ne helyezünk üzembe.

Figyelmeztetés:

A GROHE Blue Home nem alkalmas ipari környezetben történő használatra. A tisztítókészlet (cikkszám: 40 434 001) és a hozzá tartozó adapter (cikkszám: 40 694 000) a www.shop.grohe.com oldalon rendelhető meg.

- Az üzembe helyezés után a hűtött szódakészítőt **tilos** leválasztani az áramforrásról.
- A csaptelep a szénsavas víz minden kieresztését követően kb.

A szoftverre és internetkapcsolatra vonatkozó megjegyzések:

- Ahhoz, hogy a készülék minden funkcióját használni tudja, mind a használt okostelefonnak, mind a GROHE Blue Home hűtőnek internetkapcsolattal kell rendelkeznie, és az eszközre előtte sikeresen telepíteni kell a GROHE ONDUS alkalmazást. Ellenkező esetben a készülék nem konfigurálható, és nem lehet kézbesíteni a figyelmeztető jelzéseket.
- A GROHE minden szükséges intézkedést megtesz, hogy biztosítsa a biztonságos és megfelelő használatot. Harmadik fél szándékos beavatkozása esetén a GROHE azt javasolja, hogy telepítsük a legfrissebb firmware-t és/vagy válasszuk le a készüléket az elektromos hálózatról, amíg további információkat nem kapunk a GROHE-től.

Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon. Más alkatrészek használata a szavatosság és a CE-jelölés érvényességének megszűnéséhez, illetve sérülésekhez vezethet. A szűrőfejet 5 év után ki **kell** cserélni a **GROHE szervizzel**.

A hűtött szódakészítő műszaki adatai:

- Csatlakozás: fali dugaszoló aljzat védővezetékkel, egy 10 A-es biztosítékkal biztosítva
- Tápfeszültség: 230 V AC / 50 Hz
- Max. fogyasztás: 180 W
- Védelmi szint: IP 21
- Levegő relatív páratartalma: max. 75 %
- Hűtőközeg: 0,035 kg – R600a
- Szivattyú biztonsági lekapcsolása: kb. 4:30 min
- Betriebsdruck: min. 0,2 MPa - max. 1 MPa
- Max. CO₂ Bemeneti nyomás: 0,48 MPa
- Hűtőközeg max. nyomása: 3,0 MPa
- WLAN: 2,4 GHz, IEEE 802.11 b/g/n/e/i
- Bluetooth: v4.2 BLE
- Hőmérsékletosztály: N

Szanitertechnikai adatok:

- Hűtött víz mennyisége a hűtött szódakészítőben: 1,4 l
- Üzemi rendszernyomás: max. 0,6 MPa
- Átfolyás 0,3 MPa áramlási nyomásnál: kb. 2 l/perc
- Környezeti hőmérséklet: 4–35 °C
- Hőmérséklet
 - Hűtött szódakészítő vízbevezetése: max. 24 °C
 - Hűtött víz hőmérséklete: kb. 5–10 °C
- Zajszint L_{pA} (szabadon elhelyezve): 50 ± 4 dB
- Beállítható bypass, gyári beállítás: 2
- Szűrő kapacitása a Bypass 2. állásánál (Karbonátkeménység 17–24 °KH): max. 600 liter
megfelel max. 12 hónap használatnak
- Vízcsatlakozás
 - Hűtött szódakészítő: hideg – kék

Villamossági vizsgálati adatok

- Szoftverosztály: A
- Szennyezettségi fok: 2
- Kalibrációs feszültséglökés: 2500 V

Az elektromágneses összeférhetőség (zavarkibocsátás) vizsgálata a mérési feszültség és mérési áramerősség mellett történik.

A szerelvény műszaki adatai:

- Áramlási nyomás: 0,2 - 0,9 MPa
- Üzemi nyomás: max. 1 MPa
- Vizsgálati nyomás: 1,6 MPa

5 bar feletti nyugalmi nyomás esetén a zajértékek betartása érdekében nyomáscsökkentő beépítése javasolt a betápláló vezetékbe.

Kerüljük a hideg- és melegvízcsatlakozások közötti nagyobb nyomáskülönbséget!

- Átfolyómennyiség 3 bar áramlási nyomásnál: kb. 9 l/min
- Hőmérséklet
 - A meleg víz befolyónyílásánál: max. 70 °C
 - Javasolt (energiamegtakarítás): 60 °C

Vízcsatlakozás: hideg – jobb
meleg – bal

Lehetőség van a szerelvény termikus fertőtlenítésére.

GROHE ONDUS alkalmazás és internetkapcsolat

A WLAN-on keresztül az internetre kapcsolódó GROHE Blue hűtő a GROHE ONDUS alkalmazással összekapcsolható és konfigurálható. Az alkalmazáson keresztül üzenetek is kézbesíthetők felugró üzenetek formájában.

Szükség van egy internetkapcsolattal rendelkező WLAN routerre (2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n).

Csak az 1–11 WLAN-csatornákat lehet használni.

Az alkalmazás telepítése:

Apple:



Android:



Ha szükség van az alkalmazás vagy a készülékek firmware-jének frissítésére, az okostelefonnak a GROHE Blue Home hűtőnek közvetlen közelében kell lennie. Így ellenőrizhetők és elháríthatók a működés esetlegesen okozott megszakításai.

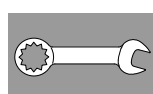
Üzemelési feltételek

Zavarforrások

Az adó-vevő egység ISM frekvenciasávon (2,4 GHz) üzemel. Kerüljük az eszköz telepítését azonos csatormán üzemelő készülékek (pl. WLAN készülékek, nagyfrekvenciás egységek stb. közelében [ügyeljen a gyártó dokumentációjára!]).

Gátló tényezők/Akadályok

Az kedvezőtlen környezeti feltételek mellett történő üzemeltetés, a vasbetonból készült, illetve acél- vagy vaskeretes falakkal rendelkező épületek/termek, továbbá a fémből készült akadályok (pl. bútorok) közelsége zavarhatja a rádióvételezést, és a kapcsolat megszakadhat. Szükség esetén WLAN-ismétlőt kell a fő routerre csatlakoztatni, hogy a rádiójel hatótávját megnöveljük.



Telepítés és üzembehelyezés

A GROHE min. 510 mm-es szekrénymélységet javasol.

A csővezetékrendszert a szerelés előtt és után is alaposan öblítse át (Vegye figyelembe az EN 806 szabványt!)

A szűrőfej bypass egységét a helyi karbonát keménység szerint állítsuk be és csatlakoztassuk a szűrőbetétet.

A karbonát keménységet a mellékelt tesztcsik segítségével tudjuk megállapítani vagy megtudhatjuk az illetékes vízműtől is.

A csaptelep a szénsavas víz minden kieresztését követően kb.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a hűtő felállításakor a vízbevezető tömlő ne lazulhasson meg.

▼ A hűtött szódakészítő szállításakor/felállításakor hűtőfolyadék kerülhet a vezetékbe.

- A hűtőfolyadék visszafolyásának biztosítása érdekében a hűtőtároló-készítő gépet csak 24 óra nyugalmi idő elteltével szabad beszerelni.

A CO₂-palack telepítése:

Csavarjuk be a palackot érezhető ellenállásig. A tömítettség biztosításához a palackot ütközés után még kb. 1/4 fordulattal tovább kell csavarni.

Vezérlés:

A gombok funkciói a következők:

Szűrőcsere-visszaállítás

Szűrőméret kiválasztása és a karbonátkeménység beállítása

CO₂-visszaállítás

Prijavljivanje sustava:

- Nyomja meg, és tartsa lenyomva egyidejűleg a □ és a ○ gombot, amíg a kijelzőn nem villog az **SE** jelzés.
- Točka na zaslonu treperi toliko dugo dok se ne aktivira pristupna točka sustava za hlađenje. (5 min)
- Üzembehelyezéshez kövessük az alkalmazás utasításait.

Megjelenítések a kijelzőn:

A kijelző nyugalmi állapotban a szűrő hátralévő kapacitását százalékban jelzi ki.

≤ 9° karbonátkeménység esetén aktív szén szűrő (rendelési szám: 40 547 001) használata javasolt.

Gyárilag a hűtött szódakészítő S szűrőpatronnal (cikkszám: 40 404 001) történő üzemeltetésre van beállítva.

Másik szűrőbetéttel történő üzemeltetés esetén a hűtött szódakészítőt annak megfelelően kell beállítani.



Karbantartás és tisztítás

Figyelem!

Sérülésveszély!

- **A készülék karbantartásánál először mindig a feszültségellátást és a CO₂-ellátást kell megszakítani! Ezután szabad leválasztani a dugaszoló csatlakozót.**

A hűtött szódakészítő tisztítása

- Higiéniai okokból a hűtött szódakészítőt legalább évente egyszer ki kell tisztítani. A tisztítást a szűrőpatron cseréje előtt kell elvégezni, hogy a csere-szűrőpatron ne szennyeződjön.

Figyelmeztetés: A tisztítókészlet (cikkszám: 40 434 001) és a hozzá tartozó adapter (cikkszám: 40 694 000) a www.shop.grohe.com oldalon rendelhető meg.



Szerviz

Üzemzavar ?	Ok !	Elhárítás ✓
Nem folyik a víz	<ul style="list-style-type: none"> • A szűrő helytelenül van behelyezve • A tömlők meg vannak törve • A vízhozófolyás megszakadt 	<ul style="list-style-type: none"> - Helyezze be egyenesen a szűrőt (1¹/₂-2 fordítás) - Ellenőrizze, hogy a tömlők nincsenek-e megtörve - Nyissa ki teljesen az elzárószelepet
A kijelzőn az E1 jelzés látható, nem folyik szűrt víz, a Blue®-fogantyú pirosan villog	<ul style="list-style-type: none"> • Szivattyú biztonsági lekapcsolása 	<ul style="list-style-type: none"> - Szakítsa meg a tápfeszültséget, várjon 30 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a tápfeszültséget * - Helyezze be egyenesen a szűrőt (1¹/₂-2 fordítás) - Ellenőrizze, hogy a tömlők nincsenek-e megtörve - Nyissa ki teljesen az elzárószelepet
A kijelzőn az E3 jelzés látható, nem folyik szűrt víz	<ul style="list-style-type: none"> • A szerelvény és a hűtött szódakészítő nincs egymáshoz csatlakoztatva • A dugaszos csatlakozás meghibásodott 	<ul style="list-style-type: none"> - Állítsa helyre a dugaszos csatlakozást * - Forduljon a GROHE ügyfélszolgálatához
A kijelzőn az E5 jelzés látható, nem folyik szűrt víz, a Blue®-fogantyú pirosan villog	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtött szódakészítő meghibásodott 	<ul style="list-style-type: none"> - Szakítsa meg a tápfeszültséget, várjon 30 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a tápfeszültséget *
A kijelzőn az E7 jelzés látható, a Blue®-fogantyú pirosan villog	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtő belsejében nedvesség található 	<ul style="list-style-type: none"> - Szakítsa meg a feszültségellátást, várjon 15 percet, majd csatlakoztassa újra a tápfeszültséget * • Kondenzációs nedvesség esetén a hűtő ezután ismét üzemkés • Tömítetlenség esetén a hibajelzés ismét megjelenik és értesíteni kell a GROHE ügyfélszolgálatát.
A kijelzőn az E8 jelzés látható, a Blue®-fogantyú narancssárgán villog	<ul style="list-style-type: none"> • Szűrőkapacitás túllépve 	<ul style="list-style-type: none"> - Azonnal cserélje ki a szűrőbetétet, lásd 11. oldal
A kijelzőn váltakozva az E9 és HI jelzések villannak fel	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtött szódakészítő túlmelegedett 	<ul style="list-style-type: none"> - Zárja el a Blue®-fogantyút, biztosítsa a szellőzést, és a környezeti hőmérsékletet csökkentse max. 32 °C-ra - Legalább 10–15 percig hagyja húlni a hűtőt - Állítsa alaphelyzetbe az E9 hibaüzenetet, lásd lent
A kijelzőn az EC jelzés látható, a Blue®-fogantyú fehéren villog	<ul style="list-style-type: none"> • CO₂-palack majdnem üres vagy nem lett visszahelyezve 	<ul style="list-style-type: none"> - CO₂-palackot cseréljük ill. helyezzük vissza, lásd 12. oldal
Nincs szénsav a Medium és a Sparkling állásban	<ul style="list-style-type: none"> • A CO₂-palack kiürült 	<ul style="list-style-type: none"> - CO₂-palackot cseréljük, lásd 12. oldal
* Ha az E1-E7 hibák háromszor vagy annál többször fellépnek, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a GROHE ügyfélszolgálatával		

Aplikacija Service Ondus

Üzemzavar ?	Ok !	Elhárítás ✓
Prijava/registracija nije moguća	<ul style="list-style-type: none"> • Ne postoji račun GROHE • Niste prijavljeni u račun usluge Google ili Facebook 	<ul style="list-style-type: none"> - Prijava putem novog računa GROHE - Prijava putem postojećeg računa usluge Google ili Facebook
Pristupna točka (WLAN) sustava za hlađenje GROHE Blue Home nije vidljiva	<ul style="list-style-type: none"> • Konfiguracijski način/pristupna točka nije aktiviran/a 	<ul style="list-style-type: none"> - Najmanje 3 sekunde na sustavu za hlađenje GROHE Blue Home držite pritisnutima tipke <input type="checkbox"/> i <input type="radio"/> dok SE ne zatreperi na zaslonu, vidi str. 7 sl. [1]. - Aktivirajte WLAN na pametnom telefonu i osigurajte trajan pristup internetu. Ako se prikazuju samo druge bežične mreže, obratite se službi za korisnike društva GROHE.
Integracija nije uspjela	<ul style="list-style-type: none"> • Sustav za hlađenje GROHE Blue Home izvan područja prijema 	<ul style="list-style-type: none"> - Promjena lokacije usmjernika - Upotreba WLAN ponavljača

Miután a rendszer legfeljebb 32 °C hőmérsékletre visszahűlt, az **E9 hiba** kb. 20 perc elteltével automatikusan megszűnik, illetve a lehűlést követően a feszültségellátás kb. 30 másodperces megszakításával szüntethető meg.

- Legalább 10–15 percig hagyja hűlni a hűtőt.
- Nyomja meg, és tartsa lenyomva egyidejűleg a és a gombot, amíg a kijelzőn nem villog az **SE** jelzés.
- Engedje fel a gombokat.
- Várjon kb. 10 másodpercet.
- A kijelzőn a hátralévő szűrési kapacitás jelenik meg, és az E9 hibaüzenet alaphelyzetbe áll.

Ha villog az EE, vagy a problémát nem sikerül megszüntetni, szakítsa meg a hűtött szódakészítő feszültségellátását. Írja fel a hűtött szódakészítő sorozatszámát, ami a készülék hátoldalán található, és forduljon szakszerelőhöz vagy e-mailben a GROHE saját Hotline szervizéhez a **TechnicalSupport-HQ@grohe.com** címen.

A GROHE Blue Home hűtött szódakészítőt csak a GROHE ügyfélszolgálat javíthatja.

Környezetvédelem és újrahasznosítás

Higiéniai okokból a használt szűrőbetétet nem szabad újrahasználni. A használt szűrőbetétek nem minősülnek veszélyes hulladéknak, a hulladékgyűjtőben elhelyezhetők.

A mellékelt **CO₂-palackhoz** a www.shop.grohe.com címen elérhető webáruházunkban kapható utántöltő készlet.

A hűtött szódakészítő olyan elektromos készülék, amelyre sok országban visszaadási és visszavételi kötelezettségek érvényesek. A GROHE minden érintett országban részese a megfelelő visszavételi rendszernek.

A hulladékkezelés előkészítésénél ügyelni kell arra, hogy a készülékek biztonságosan legyenek tárolva és ne sérüljön a hűtőkör. A készülék **gyúlékony** hűtőanyagot tartalmaz.



Az ezzel a jelöléssel ellátott készülékek **nem** helyezhetők a háztartási hulladékba, hanem az adott országban érvényes előírások szerint **szelektív módon kell** gyűjteni azokat.